泰東日報

發行人 阿部眞言　編輯人 陳選民　印刷人 李福綿
本報創刊自前清光緒三十四年即西歷一九〇八年
總社地址大連市奥町八十五番地
振替貯金口座大連一三七三
大連郵便局私設函番號七九一
總社專用電話 社長室四五二四 編輯局八〇九〇二 營業局八〇九一 廣告部八〇九三
（閱報價目）本報定價每月現大洋壹元三角　本埠零售每份現大洋七分　外埠郵送每月現大洋
（廣告）每行五號字（十三字）起碼一日現大洋八角　刊費現大洋一元　特別地位加倍　長期另議

閻·馮不出國 蔣以武力放逐 蔣張意見已一致

【上海二十二日發電】在張學良、蔣中正間之協議、對處置閻、馮問題如蔣氏所主張者、據確聞、若將閻馮如此放任在國內、則何時皆有再起內戰之可能、故不得已以武力放逐於國外、蔣中正再三主張、結果張學良亦服從蔣氏之主張對此表示同意、

張氏北返留平 解決北方軍善後 山西派非正式代表已返晉 北平協議可得圓滿之進展

【南京二十二日發電】關於閻錫山馮玉祥兩氏之外遊山西軍之改編等北方善後問題、在張學良由南京北歸於留北年中與山西代表間具體化、但前來京與張氏協議中之山西派非正式代表已有眉目、該代表已於昨日離京北上、聲明必實現閻、馮兩氏之外遊、因之據觀在北平之協議亦必有意外圓滿之進展、

張副司令北返 各種協議圓滿告終

【南京二十二日發電】張學良與蔣中正之各種協議已經圓滿告、終於本晚由津浦線北上、其隨員皆北返、

國府將以時價收買 北平各使館建物

【北平二十二日發電】公使館南遷之說又復抬頭國民政府為促進其實現、傳說對北平各國公使館建築物決以時價收買

桂局解決 李白要求留兵 黃謂中央示寬可成功

【廿二日港電】粵桂和平運動、仍在進行中、桂派伍廷颺張派黃某、定在賓陽與馬曉軍繆培南商議、定一月內說安、馬曉日內由赴南陽、黃紹雄電古應芬、謂桂省苦戰經年、元氣已傷、軍民皆望和平、若中央示以寬大、派委員收拾、則懷懼者可安心、崛強者必不負嵎、古已電告中央、

【二十二日香港電】陳濟棠晨乘執信艦由梧返省、下午三時過三水、粵總部令廣三路備車至三水迎、六時抵省、桂和平條件大致已妥、但李白要求留兵二十團、陳濟棠不允、故又擱置、

賴心輝將復自由

【漢口十九日下午四時三十五分特電】前川軍三十二軍長賴心輝在宜都被扣後各處曾有漢行營主任何應欽為其緩頰何今有復電謂寒電敬悉軍長心輝不日即可釋放知注特電率聞等語

蔣介石赴漢口 為督勵討共軍 約在二週間可以返寧

【南京二十二日發電】蔣中正為督勵討伐江西、湖南湖北三省共軍之各軍將於二十四日乘飛機先赴漢口、再行巡視戰線各地、因無特別從新立於戰線上指揮軍事而僅為激勵各將領之目的、故約在兩期星即可歸京、

共軍襲擊高安 漢口軍隊開始出動

【漢口二十二日發電】共產軍之大部隊於昨晨七時襲擊距漢口東南五十英哩之高安縣城、而實行大殺虐及掠奪、當地已得正式警電軍隊開始出動、

東北財政機關 全部直屬中央 宋子文向張氏要求諒解

【南京二十二日發電】本日午前宋子文會見張學良關于將東三省各財政機關全部直屬於中央政府要求諒解、張學良在主義上表示贊成、但關於實行上則有避免明確回答之勢、

何應欽長軍部 賀耀祖為湖南主席

【南京二十二日發電】國府內定行政院副院長及軍政部長何應欽、湘主席賀耀祖、訓練總監楊杰、

取消戰時名義 全國各軍以師為單位

【二十二日上海發電】閻馮各部、一再要求安揷、西北善後不難決定、現總部決將戰時各種名義、一律取消、全國實行以師為單位、王金鈺今晨應蔣召、商河北防務、

中捷友好通商條約 由十二月五日發生効力

【南京二十二日發電】於二十二日簽字完畢之中國與捷克友好通商條約批准書、於二十日午前由王外交部長與捷克國代表之間交換完畢、而自十二月五日發生効力、

中常委不得兼部長 宣傳·訓練二部有更動

【二十二日上海電】大會決議、中常委不得兼任部長、宣傳部長劉蘆隱、訓練部由陳布雷繼任、組織部未定、中常委每週須輪流到部辦公、

刷新中央政治【續】

蔣中正戴傳賢胡漢民王寵惠「提刷新中央政治、改善制度、整飭綱紀、確立最短期內施政中心、以提高行政效率案」、全文如下、

人不能善用、內之賢才、但使鈐導得宜、則激揚風氣、容納衆長、俾其服膺主義、共同努力、初非難事、故今後用人宜以人才與人格為標準、重各級主管官吏以用人之事權、而嚴其考核、如有任用失當、則必使主管者確切負責、庶幾賢能登進、政途充實、否則黨國徒蒙規模狹小之譏、而政治仍不免庸猥雜進之弊、此其二也、

三曰不重系統、今之各機關對於上級政令、未能確實奉行、例如日行政之工作報告、呈送既常有延遲、甚至對於上級之政令與決議案、置若罔聞、而未有一次之呈報者、即其如期造送者、所填報之事項、又每多不盡不實、行之既久、漸成具文、所謂監督考核、勢將徒存形式、又如中央雖已頒布試辦預算章程、而各部至今尚未一律成立預算、各部實際之組織、任用人員之確數、與夫收支實況、從未有向國民政府提出詳細之報告表、又不但機關經費如此、甚且對其主管部份之收入、竟不視為國家收入之一部、而視為其部之收入、往往別行保管、任意支配、縮小國計之歲入、障礙會計之統一、姑不問其勤支實況如何、即此分割破碎之精神、已非法治國家之所宜、此其三也、

四曰弛怠而不負責 中央政務、至為紛繁、訓政年期、著有定限、昕夕勞勤、猶恐不及、而今之各部、不僅員額冗濫、支配失宜、簽到坐食、比比皆是、乃至司長以上、往來京滬、視為每週之常課、往往星五之夕、相率離都、非至星二不能返部、一週之間、到職奉公者、不及五日、徜徉海上、常至二三日之間、偷惰至此、與昔日北京政府何殊、相習成風恬不為怪、綱紀弛懈、即此可知、此其四也、

五曰貪污之風未能跡絕 各部官吏猶多北京舊僚政府成立伊始何嘗不群相警惕、未敢於革命政府之下、以身嘗試、而荏苒歲時、綱紀未立、舊染污俗、遂一一移植於新部、今之各機關、不惟末嘗下吏對於公帑出納、未能弊絕風清、且聞有司長以上政務主管官親自簽署之合同、亦公然於曠辦中外物料之際、收取佣金、而於外貨為尤甚、其他賄金營謀、以國家公職為市易之具、或謗議騰於道路、或傳說遍於外邦、藉藉人口、豈盡無因、主管長官若非明知故縱朋分賍賄、即為聾瞶顢頇、自棄其監督之權責、又如行政官吏不得兼營商業、昔在帝政時代猶知懸為厲禁、誠以官吏既服務公家、即應自絕於追求貨利之場、以杜借假職權、因緣自便之漸、今乃有以中央政務官而兼任商業機關之職務者、更有以在職官吏而從事投機以弋利者、玷污官常、影響政治、謗議紛集、夫豈偶然、此其五也、（未完）

英美法與法權 中法將開始正式交換意見 美案到後外部令伍使續談

中英【南京專電】篠（十七日）下午五時半、蔣夫婦在邸邀北平來京各公使茶會、由外部各司長前往招待、各使定皓（十九日）返平、聞英使有留京談商法權訊、

中法 法使來京後、以適值四全會期中、王正廷不暇與談、現擬明後日與王正廷正式交換意見、聞我方擬談之問題為中法法權、收回廣州灣租借地、及收回滬法廨等問題、

中美 美方對法權提案、聞除伍使轉遞到部外、美使亦同樣有一份送致外部、內容與英案相彷、外部頃已將中國政府對法權問題之總合意見、作成一案、電知伍使、作為交涉根據、以後仍由伍使向美外部談判、依目前情勢觀察、確以美方較有希望、

綁日商者 傳係正規軍

【上海二十二日發電】據福州來電云、在上月被土匪綁之日人荒谷清司氏、於二十日始得歸福州、但因年歲太高及經一月久被拘禁於山塞中、得麻拉利亞傳染病而入博愛醫院、病勢甚重、在救出之結果、該日人係被正式軍之一部所綁票、而要求身代價之事、現已判明、因之日領事出村、待日本外務省回訓到來、即將提出嚴重抗議、

滬寧路客車顛覆 傳係共黨陰謀 張氏因此中止滬杭之遊

【上海廿二日發電】南京、上海間之滬寧路、於昨晨客車顛覆、發生旅客受傷者十數名之事件、因之滬寧線為之不通、顛覆之地點在上海、蘇州之中間口亭黃渡兩站間、由在該地發現之之文件、判明乃為共產黨員將軌道約撤去三丈之遠、由在南京全國要人集合之際、而發生此事、因之謠言大起、頗為騷動、因有此事件張學良中止赴上海、杭州之行、而變更由津浦線歸瀋、

關稅自主完成 中和關約業已完成 十二國有效新約一覽

【南京二十二日電】民國十七年十二月十七日、在京簽訂之中和關稅條約、雙方政府已批准、於十八日午後二時半、在外交官舍由王外長與和使互換、查十七年簽訂之新約、早經發生效力、僅一中和關稅條約、因未互換批准書、故未生效、刻已正式互換、至中國關稅自主、完全成功、十七年新訂通商及關稅條約十二國、計中美關稅條約簽訂於十七年七月六日、生效於十八年六月二十日、中德條約、簽訂於八月十七日、生效於十八年一月〇（電碼不明）日、中挪關稅約、簽於十一月十二日、生效於十八年三月一日、中比通商條約、簽訂於十一月二十二日、生效於十八年二月二十八日、中美通商約、簽訂於十一月二十七日、生效於十八年五月二十一日、中丹商約、訂於十二月十二日、生效於十八年六月八日、中和關約、簽於十一月十九日、生效於十九年十一月十八日、中葡商約、簽於十二月〇（電碼不明）日、生效於十八年三月二十七日、中英關約、簽於十二月二十日、生效於十八年二月一日、中瑞關約、簽於十二月二十日、生效於十八年三月二十七日、中法關約、簽於十二月二十二日、生效於十八年一月二十八日、中西商約、簽於十二月二十七日、生效於十八年十一月十一日、

中俄交涉之筆戰 莫全權駁復加拉罕

【南京二十二日電】十一月十日、加拉罕氏曾致莫德惠氏一函、其中語多失實、莫氏業已修函駁復、略謂、

「接奉十一月十日大書、內中所稱、『鄙人於十一月六日之談話中、已表示對於根據北京及奉俄條約與伯力協定而恢復之中東鐵路現狀維持之必要、無有且不能有任何懷疑』一節、純係貴代表片面之詞、與事實完全不符、鄙人當於是日、用電話請貴代表勿予公佈該函、隨後曾繼續作同樣之要求、同十一月六日、當貴代表提及中東鐵路現狀時、鄙人曾申述、余所言者、乃中東鐵路之現狀、非完全附合北京及奉俄條約之條文、貴代表即答稱、此言與鄙人所發於維持中東鐵路現在情形、無能保障一語、命意相同、鄙人當即解釋、余非反對中東鐵路之現狀者、惟須聲明、對於維持二字、不應以挾義解釋、致無餘地以容修正、且凡在北京及奉俄條約規定之範圍內、應為之事、仍當為之、

今貴代表對於鄙人之談話、既已誤解、並且未得鄙人之同意、而任意發表片面之詞、鄙人勢有不得不向貴代表作嚴重之抗議、至於貴代表所謂『故中東鐵路之現狀、非因中東路管理之變更、或因雙方之同意、或因中華民國予以贖買、決不能由片面行動、或任何方面之自由意思、變更其目前因北京及奉俄條約而取得之現狀、』鄙人欲聲明、祗使中東鐵路之現狀、不與北京及奉俄條約之條文相抵觸、而在因吾人彼此同意、或因中國贖回、而經修改之前、此現狀決不許由任何一方面之行動、而更改之、鄙人一本向日所表示之感想、深望此業已開幕之中俄會議、早日恢復開議、俾工作照舊進行、會議速告成功、蓋中國政府無時不望增進兩國間之邦交、鞏固兩國間之關係也、此復、」

劉文輝與田頌堯衝突

【漢口十九日電】川將領劉文輝與田頌堯等衝突說、

石友三部改編為六個師

【順德電】石友三部秘書長張云青談、本路軍原有五軍四師及砲兵司令部十個單位、約計六七萬人之譜、暫駐新鄉、彰德、順德一帶、現以戰事結束、軍長一律取消、將原額縮編為六個師、（甲種二乙種四）原有三四兩軍合併、編成四團、由波克任師長、教導一二兩師合併、由米文和任師長、蘇軍長明啓本路中將高等軍事參議、李師長豐權調同總部副官長、砲兵司令部裁撤、部隊由總部直轄、林司令家訓改為總部中將高級軍事參議、裁汰官長士兵、悉按原階級發餉、六成遣散、如官長願入教導隊受訓練者聽之、上項命令、業已同時發表云、

內債債權者代表 定於上海開會 討論整理內債具體案

【南京二十二日發電】整理內外債會議、我國側債權者代表、於下週在上海開代表大會、討論整理內債具體案、其結果以整理內債債權者案提出於國民政府、政府以整理內債方針與北京關稅會議當時同樣限直接對中央政府者、地方債由各省政府整理債務會整理之、因之該代表會議之決議頗堪注目、

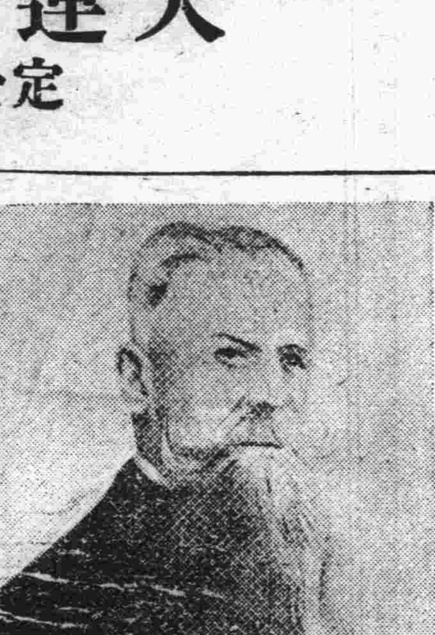
上海分此

大連中華百貨消費合作社

定於陰歷十月初一日先行交易擇吉開張
監部通九十七番地　電話六九五五番

請看 冬季珍貴補品大王
生殖靈又產生了

生殖靈聖藥、乃德國史坦那博士苦心孤詣、一手監製、採擇極多珍貴材料、按春夏秋冬四季、配合而成、故無論男女老少隨時服之、無不適宜、憶自推銷以來、治愈世間男女、足有七十萬人以上、受其益者、曾向德國好而瑪瑙製造大藥廠、及上海禮和洋行、具函道謝者、不計其數、大有應接不暇之勢、茲者冬令又屆、適值身軀大補之時、頃由德廠運來新貨頗多、復經滿鐵衛生課化驗無毒、効力更大、如蒙惠顧、無任歡迎、



大連 長壽公司啓事

返老還童 德國新藥
生殖靈

發明 生殖靈乃德國政府實驗監製史坦那博士發明之世界唯一藥品也故藥力極大萬試萬靈
區別 男子不可服女用藥品女子不可服男用藥品同一生殖靈分男用女用因各有特長性質不同幸勿誤服致力偉大服後便知
主治 老翁服回復青春老婦服還少姙娠者服絕大强壯主治返老還少陽萎早洩遺精精力衰少視力減退女子月經不調經痛等症
效驗 此藥既為男女生殖力改造秘寶無論男女老少四時均可安心服之惟必須每日常服尤貴合宜
價格 男用女用藥品價值相同每盒售大洋七元正每料售大洋廿八元外埠函購貨款先惠郵費在內

遠東獨家經理 大連市浪速町
上海德商禮和洋行
長壽公司總經理處
遠近各處欲代理者開接通信直接面商一律歡迎藉此通告
關東州滿鐵沿線所售生殖靈其外包玻璃紙上均有此紅色專賣商標
市多假冒 購時謹防

大連分銷
南山 仙草一大藥房　南山 德生堂
市內 華西大藥房　市內 康德記
市內 永生大藥房　西崗 德記西棧
西崗 德記全棧　西崗 廣生堂

外埠分銷
城子疃 東茂盛　普蘭店 康德記
皮口 德記大藥房　金州 欽仁東
普蘭店 德順大藥房　公主嶺 亞州大藥房
四平街 和發藥房　營口 同天堂大藥房
大石橋 寶聚豐大藥房

以上所開各大藥房代售生殖靈均屬眞藥如未與敝公司正式接洽私自販買生殖靈者純係偽藥聞近來偽藥充斥市面極多購時務須謹防免致受其欺騙特向購主通告

日女子參政權 又將被否認

一線曙光祇在總會之附議

【東京二十二日發電】日本衆議院革正選擧議員審議會之第一特別委員會於二十一日午後決定如左六項、最近將附議於總會、

一、選擧人年齡在二十三歲以上、

二、被選擧年齡在二十五歲以上、

三、否決女子參政權附與之件、

四、整理缺格事由（其整理一任內務省）

五、選擧人名簿登錄之要項、縮短住居年限或撤廢

六、不待議員缺員二名即行補缺選擧、或設其他缺員補充制度、

日本伊豆發生地震

【熱海二十二日發電】伊豆地方之地震、自二十一日午後六時五十分至九時十六分有無數之地震其中有三次最强、小震十數次、

英印圓卓會議 麥克唐納之演說

謂尚未達到制定憲法之地位

【倫敦二十一日發電】印度圓卓會議第二次總會於本日閉會當閉會之際英總理麥克唐納爾有頗深刻注意之演說、雖不反對印度聯邦之組織、但對於獲得自治領之地位、並未有何等之暗示其演說之大旨如左、印度國民尚未能達到制定憲法之地位、而確立此憲法依印度國民之漸次進步、有不能制定之形勢、第三次總會於二十四日在聯邦關係委員會關於組織聯邦統一政府之方法、將依專門家之討論結果如何而決定、

煙突示威青年 戰勝後降下

變作黑人經過一三二時二〇分

【東京二十一日發電】罷工烟突上之田邊氏以罷工事件解決、於午後三時二十分在多數觀衆中意氣揚々下降、其在空中之紀錄達一百三十二小時二十分、

【又電】在富士紡川崎工場事件不解決堅持不下降之川崎富士紡烟突上之田邊潔氏之努力仍然繼續、對此川崎警察署除將罷工事件解決外無其他辦法、由工場方面於二十一日午後零時半後篠專務、湯川工場長、工人側亦派出代表協議之結果決定如左之解決條件、

一、對被開除之工人復職十七名、

一、支給退職津貼及其他費用五千元、

一、對被開除者給遷居損失費三百元、

現在因只求罷工側幹部之同意、故田邊氏最近將由烟筒下降、

【東京二十二日發電】對於在烟筒上之青年、在日本各地人人皆知、連日來參觀者、以至公共汽車特別設以「烟筒前」之停車場、至二十一日罷工事件解決而下降、計自十六日晨未用早餐、携帶乾魚片十二枚、棍棒二十個、麥酒一瓶、及洋火一盒登一百八十尺高烟筒上達六日之久、下來後當即經過警察醫生之診斷、脈搏一百二十、心臟甚爲微細、緊張之呼吸爲四十五、眼充滿血脉舌被煤烟燻成純黑色、當註射樟腦、飲葡萄酒兩瓶、脚已被凍傷、治愈須要兩星期、但精神頗好、

青島海港整頓情形（續）

△船機工程 一、二十二噸起重機船工程、二十二噸起重機船前因損壞頗劇、呈准修理、現在小船台積極進行中、二、二十五噸起重機船工程、二十五噸起重機船爲碼頭作業卸重貨必需之物、現因損壞屢待修、正在勘估預算、以便呈請修理中、三、土星號檢疫船工程、土星號檢疫船爲檢疫之用、因損壞待修、正在勘估預算、至於檢疫事務、已派天王號船暫行接替、四、中央棧橋工程中央棧橋梯年久銹蝕、現已派工去銹上油、不日以行竣工、五、一百五十噸起重機、第四碼頭一百五十噸起重機向用七千弗打變壓器送電、現在電汽公司爲策安全計、擬改用三千弗打變壓器送電、惟另換新變壓器之建設費需洋六千元、電汽公司聲稱、以該項建設費倘由本局擔付半數、將來電費仍照舊章每小時十元征收、否則不灘付建設費、電費應按每小時五十元征收、若連續租用五小時以上、每小時得按二十五元收費、現在該局擬設法請該公司核減、正在交涉磋商中、六、浮標工程、港內浮標不敷應用、前次呈准先予添製四具、現在已將圖樣繪完、不日可以動工、（完）

蘇俄……國防飛行科學協會 八十七台飛機竣工

【莫斯科二十一日發電】蘇聯國防飛行科學協會、前以全國工人交來之巨款建造中之八十七架飛行機、現已全部竣工、准於二十二日向莫斯科學城及其他諸都市之紅軍正式贈送、

蘇俄反斯丹林派 領袖人物多數被拘

【柏林電】據莫斯科消息稱、自近頃蘇俄前任人民委員長希勒夫因攻擊斯丹林被拘後、刻又發現一反斯丹林大規模陰謀、共黨領袖有若干人被拘、內包括最高軍事院委員安徹產烈葉夫、與紅軍卜魯乞爾將軍、（按卜氏即在中國容共期間任蘇維埃軍事委員長之加倫將軍、去歲曾任蘇俄遠東軍司令抗華、佔領滿洲里與海拉爾、截至最近止、被視爲全國驍將、）據傳陰謀首領爲郵電委員長安底柏夫、刻間被捕若干蘇俄軍官、相信亦與陰謀有關云、

四中全會 三次大會（續）

十六日停開大會 預定十八日下午閉會

【南京通信】中全會關（十五）晨八時、擧行第三次會議、出席執委戴傳賢、何應欽、胡漢民、孫科、陳銘樞、葉楚傖、朱培德、吳鐵城、于右任、宋子文、何成濬、李文範、王柏齡、邵元冲、朱家驊、張羣、劉峙、楊樹莊、周啓剛、陳立夫、陳肇英、劉紀文、劉蘆隱、丁惟汾、方覺慧、曾養甫、王伯羣、丁超五、王正廷、陳耀垣、候補執委張貞、孔祥熙、劉文島、張道藩、桂崇基、余井塘、焦易堂、馬超俊、陳策、黃實、程天放、克興額、監委吳敬恒、張人傑、林森、蔡元培、張繼、王寵惠、邵力子、李石曾、恩克巴圖、候補監委陳布雷、林雲陔、鄧青陽、列席張學良、共五十五人、主席于右任、決議事項如下、（一）關於完成總理陵墓、工程及陵園急要建設案、由國民政府指撥款二百萬元、專供此項工程之用、並採納張學良同志建議、除政府指撥之款外、由各省分担、並交常會定分担辦法、（二）關於國民會議案、照主席團之提議、決定於民國二十年五月五日、召集國民會議、其召集方法、交由常會迅速制定、由國府公布施行、（三）由國民政府在首都指定地址多處、以備各國建造使館之用、（四）取銷國軍編遣委員會。所有陸軍整理事宜、由國民政府贊成最高軍事機關辦理、（五）關於調集得力軍隊、限期肅清湘鄂贛豫等省及其他各地匪共案、併入蔣委員中正等關於政治之提案討論、（六）關於完成隴海鐵路之計劃與經費之籌集案、交政治議議討論、決定關（十五）日下午二時、開審查會、統（十六）日爲星期、不開大會、上下午均開審查會、將黨務政治未審竣各案繼續討論、全會宣言、已推定戴季陶陳布雷、葉楚傖起草、關（十五日）下午三時開會、決定各原則、

十六停開大會、上下午均開審查會、繼續審查黨務、政治、未審查各案對於提劃新政治案、孫提修正中正會條例案、及建設事業應貢成政府各主管部直接辦理案、作最後審查、各委詳細研究、大體已告完竣、並擬手草擬修正國府組織及中政會議條例、已擬具審查報告、提十七日大會討論、七會交審之關於黨務各提案、合併爲四大案、一面整理報告文字、並定於十六上午九時、繼續開會整理、政治經濟、建設兩組、定十六下午三時、開聯席審查會、審查政治經濟有關各案、及其餘次要案件、以便報告大會討論、

四中全會以此次提案、除通過者、其餘尚多未提出討論、已預定十七上下午開會、十八上午擧行末次會、下午閉幕、如時間不及則改至十九日上午閉幕、（未完）

戰後南遊紀

濟徐車中所見

記者於十五日午十一時隨各國公使抵濟、十二時十五分仍乘津浦車南下、由濟至徐州一段、經過界首大汶口曲阜各地、頗多戰爭遺跡、玆特分段報告於左、

各國公使抵濟、山東省府特派民政廳長李豐椿到站歡迎、並調用四二九號機車、俾使快車速度增加、吾人於經濟南時、莫不憶及五三事件、既離濟南後、城南之黨家莊在望、該處駐有韓復榘第一軍、韓軍防地經中央劃定北至桑梓店南至韓莊、下午一時五分車過倜山未停、此處山頭高聳、爲軍事必爭之地、鐵路兩旁戰溝縱橫、車抵萬德後、張學良之壓道空車北上、開行甚遲、車中並無衛隊、萬德車站附近民房、均被砲火轟去屋頂、

▲大戰創痕 界首大汶口兩地爲此次軍事上作戰最烈地點、界首附近、晉軍曾掘有極密之戰壕、當正面退出汶口時、尚擬扼守、而不料一蹶不振、汶河及沙河兩處鐵橋、被晉軍破壞甚鉅、至今尚在修理、車行橋上殊感危險、大汶口北之鐵橋、高出平地約有三丈據當地人云、晉軍退却時、淹沒水中者甚多、屍身多被淤泥埋入河中、所有晉軍遺棄大車軍需品、亦落河中、至今始將大車由河內撈出二百餘輛、晉軍之殘破軍衣及軍需品今已朽爛於橋下、晉軍破壞鐵橋後、爲防止中央軍前進、用鐵甲車向汶河兩岸開砲、於是居民莫不遭殃、過大汶口後、五時抵曲阜、車站東有孔林牌坊一座、車稍停即南開、五時二十五分抵兗州、

▲歐登科談 記者於車抵兗州後、赴一號房訪領袖公使歐登科、歐氏談話如左、余此次赴京參加國府慶祝大會、在京約有四五日之勾留、然後返回北平、余個人對於中國時局感想、第一即作戰地點中國人民所感受痛苦甚爲重大、沿途所見被砲轟毀民房尤多、現在中國全國軍事告一結束、不特爲中國人民之幸福、亦爲各僑民之福利、因目前所需要者即爲「安定」歐氏又謂軍事結束之後、應積極剷除共匪、且赤俄迭向中國施其陰謀手段、應一致防止、共產黨遠東領袖鮑羅廷氏、曾參加武漢政府活動、表面上與中國合作、實則暗中實行赤化陰謀、非使地方糜爛不止、且俄人之侵略中國蒙古新疆各地、此亦即赤色帝國主義之證明、歐氏並

臨城虛驚

七時四十五分車抵臨城後、據臨城站長向特別快車隊長報告、十四日晚六時二十分有土匪十二名、各持自來得手槍向總段長强迫借款一千元、當將票款三百餘元交出、請通知車上、如車晚行、即將車窗一律關上、以防土匪、各國公使聞訊、急將開飯時間改爲八時半、均在個人房內休息、車停臨城上水十餘分即開、並將速度加快、車行時、各車窗緊閉、一部熄滅電燈、至利國驛車亦未停、九時抵韓莊、十一時十分抵徐州、又訊臨城土匪已將車站二人架去、生死不明、（十五日夜十一時、自車上發）

馬鴻賓代理甘主席

【南京二十二日發電】本日之國務會議任命馬鴻賓代理甘肅省政府主席、

津租界寓公之調查

元首…閣員…督軍…

【東亞社特訊】天津租界林立向有世外桃源之稱玆經確實調查將較負聲譽者類別於後

（一）元首曹錕（前大總統住英租界）段祺瑞（前執政住日租界）（二）督軍吳光新（住日租界）李厚基（住英租界）齊燮元（住英租界）蔡成勛（住英租界）許蘭洲（住日租界）王占元（住英租界）盧永祥（住英租界）王承斌（住日租界）（三）內閣總理靳雲鵬（住英租界）顏惠慶（住英租界）（四）省長熊炳琦楊以德（住日租界）（五）閣員張懷[illegible]（皆住英租界）王揖唐鈕善（均住日租界）程克金紹曾吳毓麟王克敏陳錦濤（均住英租界）章士釗孫多鈺（住日租界）（六）議員吳景濂湯漪溫世珍（均住日租界）（七）軍界張膺芝丁士源薛之珩（均住日租界）

鳴謝楊岐山醫師

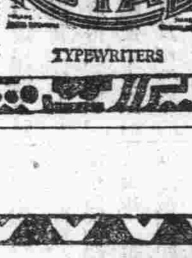
岐山大醫師醫術高妙前由南滿醫科大學畢業歸來懸壺同壽醫院該院時儀震其名之盛未悉其技之神今夏余患溫熱症奄奄在牀危篤已極家人親友均形恐慌由舍親梁壁人先生之介紹而就醫師診治藥針並行一針而見效再針而病若失足見醫師調劑用藥之有方未經兩月賤軀豁然今已飯量加增精神復舊能如是者均岐山醫師一人之力也特此登報鳴謝作一介紹

陳丕政敬謝

文具百貨店

經理各種文具
各種繪畫用品
新式事務用品
測量製圖器具
度量衡器

批發零售



（贈送各種樣本）

大連市連鎖街銀座通
內田洋行大連支店
電話 四八五六 六九二九番

敬頌遼源縣衛隊營長裴公之德政

顯揚於十月九日因事赴長嶺界辦理己身事項行至臥虎屯東十里白家地方遇匪掃北等二百餘名刦住將大車擄馬人票正欲擄走適遇衛隊營長裴公率隊赶到督隊痛擊奮不顧身鏖戰約有五句鐘之久匪已不支乃將人票携同逃竄而我裴長官鎗林彈雨中追出七八里許新掠馬匹及顯揚等皆行遇救前後數次之戰匪勢已殺共斃胡匪二三十名活捉七八名牲畜物品無算旋頭招集失物農民宣示具保是領分文未取兵之處秋毫不犯農民感頌有口皆碑親行安慰愛如赤子此乃顯揚親見月之二十日蒙裴長將顯揚等放回平安到櫃並無異外之設此恩此德不啻再造感念之餘謹登報端以表衷心萬一

遼源縣福順和馬顯揚頌敬

前五拾版 中日對譯速修日本語讀本

河南省高等師範學校教授
奉天南滿中學堂々長
旅順第二中學校々長
飯河道雄先生編譯

◇二百八拾餘頁◇定價金八拾錢◇現大洋銀九角◇菊版（一頁八折）◇郵費金八錢

△第一編（片假名、單語）五十音、濁音、拗音、長音等日語音韻全般之說明凡十三課、△第二編（單句、單文）普通用語須知之基本言語、凡二十六課、△第三編（平假名）凡五課△第四編（會話）早起的應酬、晚上的應酬、慶賀、弔慰等日常須知會話之基礎、凡三十一課、△第五編（文話）以白話體及文話體、解說日本之風俗習慣而蒐集諸種書簡文應用文件各種之材料、凡三十二課、△練習問題數道△對譯 本會同人中日二國先生協力翻譯、務期無誤謬之處、語調流暢毫無直譯不快之感、

得此一本即能通曉日本言文之大要

新版 中日對譯速修日本語讀本詳解

◇定價金參拾錢 ◇現大洋銀三角半 ◇郵費金四錢

前揭中日對譯速修日本語讀本之譯法不過是採取所謂意譯之方法而不拘泥一字一字之意義、僅使中日兩國語言各顯其固有之特徵而已、至於那日語的單語、助詞、成語的意思、語脈前後的連絡、敬語和卑語之區別、以及歸述日本的風俗習慣、或是每課練習問題的解答等等、就一點兒都沒講到的、△所以這「註解」的一書、是把以上所述那些缺點全都補塡上來、所有難解的地方、詳々細々的一一註解出來、以期毫無遺漏、以故初學日語者、若得此一本備在座右、就不須師友的指導、就由自己的用功、把日語的眞正的意義、都可以徹底的了解、這是作者敢於自信的」

得此一本備在座右即不須師友指導

▲中日對譯 日語會話寶典 價金〇・八〇 郵〇・〇八
▲實用日語完璧 價二・八〇 郵〇・一八
▲中日對譯註解 交際會話 價〇・五〇 郵〇・〇六
▲中日對譯詳註 初等日本語讀本 價一・五〇 郵〇・一二

發售處 大連市春日町 東方文化會 振替大連四三六一番 泰東日報各地分社 其他各地書舖

痛…癢…凸…凹

●藥到痔除●

第威德痔瘡膏

痔瘡之爲物。或奇痛如刺。或奇癢難忍。或凹在內。或凸在外。流膿出血。坐臥不安。然而一經敷用第威德痔瘡膏。便能消毒殺蟲。止痛生肌。且可永不復發。是何以故。良以此膏藥料。非常精純。清涼舒適。包愈斷根。管端附有特製射藥器。用時塞入肛門。藥力直達患處既不沾污衣服又無猥藉之弊誠當世治痔之無上妙品也。

▲各大藥房 ▲均有出售

耳鼻咽喉科專門 森本醫院

大連市大山通六十三番地
電話五三七〇番
院長醫學博士森本辦之助

奉天南滿站 瀋陽旅館分號

【悅來棧舊址】

立止牙疼新藥 今治水

如何酷痛之牙 今有即時治癒之藥

發售處 大阪東京 丹平商會藥房 中外各藥房均有經售

凡患蟲蝕牙痛者用綿花作成豆子樣之丸子蘸此藥水塡塞於患處務應清寗心氣其痛立止恰似過夢

大瓶五拾錢 中瓶參拾錢 小瓶貳拾錢 附鑷子 消毒綿

經濟版

日英美三國最近貿易狀況

世界的財界不振之一斑

世界的經濟恐慌邇近歲秒益趨深刻、最近日本商工省調査日英美三國自本年一月至十月貿易狀況結果如下、（日本以一百萬圓爲單位、英國以一百萬磅爲單位、美國以一百萬弗爲單位）

		與上年同期比較
日本輸出	一三〇七	三、一〇成減
輸入	一三三三	三、九三成減
入超	一三五	三、五四成增
英國輸出	五六二	一、六九成減
輸入	八七六	一、一〇成減
入超	三一四	〇、一〇成增
美國輸出	三三八六	二、四九成減
輸入	二六四九	二、四九成減
出超	六〇七	〇、四〇成減

又據日本大藏省所發表云、自本年一月至十月爲止全日本對外貿易、輸出爲十二億七千六百四十萬元、輸入爲十四億六千九百十七萬五千元、共二十七億四千五百五十七萬二千元、與上年同期比較輸入超過增三千三百五十二萬八千元、

一落千丈之重慶絲業（續昨）

呈請撥欵救濟

昨此間絲業公會以該幇營業前途、危機已伏、乃一面勸導各廠商勉爲進行、一面并歷述絲業歷年虧損狀況、呈懇二十一軍劉軍長、援照民國十六年上海絲商會請國民政府撥海關稅欵銀一百五十萬兩、按照各絲廠急需救濟確數分別貸給例、懇予就近撥海關欵或他項欵、用救濟、劉軍長、以絲業關係國際貿易、對於重慶絲業公會呈請撥欵救濟絲商一事、已有維持之意、其批令絲業公會呈文云呈悉、據稱銷塲疲滯絲商虧損、擬請援例飭撥海關稅欵用資救濟等情、是否可行、仰候令

維持廠工進行

此間絲業公會除呈請念一軍援例撥欵救濟外、同時並具呈市政府請派隊給示、維護廠工進行、由市府允其請、已令公安團務兩局酌量派隊彈壓矣、其原令云、爲令遵事、案據本市絲業公會呈稱、呈爲歷述絲業困狀維持廠工進行以重實業事、（文長不錄）等情據此、除已呈悉准給示保護、并候分令公安團務兩局酌量派隊彈壓、遵飭遵照可也、此令等語指令並給示及分令外、合行令仰該局長即便遵照、此令云云、

免予征稅一年

吾川絲繭雖全省各地、均有出產、然出產最多者、爲川北一帶、而重慶絲商、不過轉運而已、由川北到重慶、沿途關卡林立、稅欵常多於買本、此爲絲業不振之最大原因、絲業公會爲圖補救起見、已具呈此間稅捐總局、請免予征稅一年、以示體恤、聞稅捐當局已允其請、並於十一月一日起實行矣、

關東州十月份輸出入貿易額

及本年一月以降之累計

本年十月份關東州輸出入貿易額、據關東廳所發表如下、（單位一千圓）

△輸出

品種別	十月份	本年度累計
大豆	三、四九八	六一、五五三
煤	一、八三三	二一、三六八
豆油	一、三三八	二一、七五三
豆餅	四一九	三八、一二七
小豆	三五三	四、〇八〇
烟草	一六四	一、三二四
毛及毛絲	一四七	二、〇一八
鐵及鋼鐵	一三九	三、〇三九
皮革	一〇〇	二、八三九
綿織物	九三	一、三八〇
高粱	八二	三、一一三
生絲及絹絲	二七	一、一七四
玉蜀黍	二二	一、八二五
粟	一〇	八〇二
麥	一	九
其他	二、七四八	三八、九二七
計	一〇、八六八	二〇三、九九九

△輸入

品種別	十月份	本年度累計
綿織物	一、一八五	一五、四〇七
烟草	一、〇〇七	二一、八七四
諸機械	八七八	二、四五八
煤油	七七五	一、五二二
麻袋	六六四	六、五四四
棉花	五三五	五、四三二
建築材料	四九八	八、一八九
砂糖	四九六	四、三六六
小麥粉	四七〇	七、三五七
油脂	一六六	二、七五〇
紙	三一〇	四、三四七
藥品及藥材	一九七	四、九六八
鐵及鋼鐵	一五五	三、八二三

工商會議提案【十】

或謂外人在華投資、可助長國內工商業、有利人民生計、此固不能否認、但須知此種利益、乃仰外國資本鼻息、度牛馬生活所得、我國雖得餘瀝、而大利已爲外人所剝奪、經濟壓迫、莫此爲甚、夫英之於印度、日之於朝鮮、美之於菲列賓均投資不少、各種建設、多由以成功、初不聞印朝菲人之歌功頌德、而祇聞其日謀獨立、蓋以經濟壓迫爲禍之烈、有十百倍於政治暴力也、

或又謂總理之實業計劃、主張利用外資、發展實業、則外人在華投資、何可厚非、殊不知利用外資、與外人自動在華企業有天淵之別、利用外資由我主動、主權在我、借入僅其資本、而如何運用分配、權操於我、如美國初年之借入外資、建築鐵路、興辦實業、條件優良、毫無流弊、即其明証、（）外人在華已設各種企業、其由外人自動企業、則其資本之運用、及盈利之分配主權均屬諸彼、我反居被支配之傀儡地位、故祇有害而無利、我國人近來運動收回教育權、租界行政權、均有相當成績、吾意外人企業遍佈、實即我國喪失經濟自主權、若不從速努力收回、則外人勢力日形膨漲、我國實業計劃、不論如何完美、均無從實施矣、

△辦法　（一）廢止外人在華設立工廠權利、（二）凡外人在中國開設商店均須向工商部註冊領取營業執照、（三）凡關於鐵路輪船等國內交通事業及重要礦業基本工業、以後絕對不許外人自動經營、（四）外人在華已設各種企業、其資本在十萬以上者、均應向工商部請求發給營業特許狀、（Special Charter）此種特許狀應由部詳審利害、分別酌定有效期間爲五年十年至二十年期滿時得政府允許方可繼續、（五）凡外國人現在各處所經營之鐵路內河航運自來水電光電力或其他公用事業、應延請中國政府及地方公衆團體代表數人、加入其董事及監理會、以資監督、（六）絕對禁止外人在華舉辦投機事業、以上建議立者限令結束、以上建議抵制方法、不過以個人思慮所及略舉數端、掛一漏萬、在所不免、尙祈大會補充修正、但就原則論、我國今日應取締外人在華自由企業、似無疑義、蓋就國際經濟平衡言、我國受外國資本主義之束縛壓迫已極、欲謀經濟解放、非取此方針不可、至各項辦法實施之緩急先後、則俟乎當政諸公之因時制宜焉、是否有當敬請公决、

救濟高利借貸保障平民生計案

提案者　雲南建設廳

△理由　中國民間借貸息率最高、而尤以一般勞工小販特受壓迫、此等平民缺乏抵押物品殷實担保、既不能向銀行錢莊謀低利之借貸、於是爲富不仁之流、便任意操縱攫取利率之鉅、駭人聽聞、月利百分之二十三十、已成慣例、甚有至百分之百以上者、立法院固曾注意及此、新頒民法債編第二百零五條、年利超過百分之二十以上之利息、雖規定債權人、不得請求債務人履行、但一般平民知法者少、即知之而仍不能不飮鴆以止渴、似此盤剝、於平民生計及小工商業之發展、備受打擊、亟宜設法救濟、以符總理保障民生之至意、

二龍索口開採煤礦

中俄合辦

洮南邑北之二龍索口地方、向有煤礦一處、數年前屢經中外人士之合資開採之議、但結果實現目的終未達到、徒成空談、玆聞近來又有俄人沙金與我省政府協商妥辦、各出五十萬之鉅欵、合資開採、其開採方法正在計畫中、並先行設立公司、由我省政府委華人金士堅俄人沙金二氏爲總理、着手組織一切、聞不日即將興工開礦、出煤約須來年三月間云、

北滿油房復見活況

暢銷台灣

豆餅一物、亦北滿特產物之一種、歷年輸出甚多、但其銷路向僅限於日本朝鮮兩國、用作種稻之肥料、近年日本人造肥料盛行、雖其肥地力量不如豆餅、然北滿豆餅之輸出因之大減、是以油業界漸次衰頹、甚至本年夏季全部停業、陷入萎靡不振之狀態、幸最近又開一新銷路、今後北滿油業界尙有一線生機、原來台灣地方近年經日人之開拓後、近年亦盛行種稻需要豆餅甚多、前經某日商佐賀商店試向台灣販運、異常暢銷、嗣後源々販運、均獲鉅利、前數日三菱洋行與某油房訂約購買十七萬枚、昨日又有某商成立大宗契約、均向台灣運送、其他特產商亦正計劃向台灣販運、此爲北滿豆餅最近打開之新銷路、將來如能源々輸出、或可維北滿油業於不敝云、

商品市場

麻袋（平穩）產地綠落四分之一藍落八分之一匯水未變米日匯繼續平穩銀塊落十六分之一當地鈔票平和當市因北地之行情毫不進步目下雖豫備需要期間而行情仍呈下游狀態是以塲面平穩觀望云鎖市行情現貨二六、二當月限二六、二十二月限二五、七一月限二四、六二三月限二四、四　綿絲布（軟疲）米棉各月限落五、六仙印綿及米日匯未變銀塊落十六分之一大阪三品當月

（大連商況）

市況電訊

（十一月廿二日）

小松痔瘡藥

凡關痔瘡之說明書函索卽寄

小松痔瘡藥　爲治痔唯一之良藥

痔瘡可怕　疾患漸進、至於脫肛、裂痔、血痔等惡疾、則害胃腸、病到心臟、肋膜、肺結核、終不能治、生命危險、早用

小松痔瘡藥　治療痔瘡可也、此藥特用東西兩洋靈効之藥材製成、醫治肛門組織健全、雖是重患、排泄體內毒、濃汁吸淨、出血止住、脫肛收縮、靈効如神、眞是環球第一聲價最高之專門藥也、

（價目）
小松痔退膏　二十錢、一圓、二圓
小松痔退座藥　五十錢、一圓、二圓
小松痔快丸　二十錢、五十錢、一圓、二圓、四圓

總批發處　東京市日本橋區大傳馬町　玉置合名會社
總經理處　大連市浪速町　賣藥會社

主治　痔核〇裂痔〇肛門糜爛〇痔出血〇脫肛〇痔瘻
効能　〇常習便秘等諸症、不用割治燒烙等苦痛奏㕘瘥之効也

各地有名藥房均有出售

胃活

閣下何故
胸悶噯吐乎
飮食無味乎
身體衰頽乎
胸痞脹飽乎
此皆爲胃病之故也
胃活對此等諸症最大昭著効驗嘗蒙醫學界鼎鼎大名之帖佐博士推奬

胃活之特色
胃活乃專配合胃病之特効藥故容量雖少而効力偉大
胃活非爲一時之消化藥乃永久治癒之健胃藥也
常服此藥不留後患

代售處　大連市浪速町三　賣藥會社
全國各藥房有售

泰東日報
各地通訊

▲瀋　陽▼

全省冬防大會
警處定於一日召集

遼寧全省警務處。孫旭昌處長。對於各縣冬防。十分關心。除一再申令整飭外。並以計畫多有不固。難免疏虞。是以定於十一月一日。在處召開全省冬防大會。各縣公安局長大隊長等。均須親身或派專員列席。以憑詳加討論云。

著名工廠相連倒閉

本年來省城商號。感於金融奇緊。營業蕭索。迭閉倒歇者。日有所聞。即在商業上佔有相當地位。歷年有餘利者。亦難支撐。最近以開設多年之小北關天增順棉花工廠。天增元織布工廠。天增利鐵工廠。大北關天增東織布工廠。小北關天增利絲房。共為五聯號。係瀋陽縣人劉慶喧私資經營。並與省垣中外銀行皆有往來。劉家產頗豐。商號歷史有二十餘年。遼寧紡紗廠。未創立以前。天增東。日有千餘工作。歷年獲利甚豐。年來錢法毛荒、因省垣規模最大之紡織商。屬於有虧空。值去年金票驟漲。透支行商有十萬元金票。損失極多。幸善於營謀。度過年關。及本年營業蕭條。賠累更屬不堪。房地財產。欲求脫售與抵押。無人過問。債權逼迫。危在旦夕。日商滿洲銀行。日前催索貸款不遂。曾訴之地方法院。將貨物扣押。一般債權者。聞風紛起。相率逼迫。影響實多。五號牽連動搖。遂致相繼歇業。計共欠外債約三十萬元。現有舖墊等項。估值十萬元之譜。兩抵不足。淨虧二十萬。當事人劉慶喧為避免債權人爭拿貨物。而起糾紛物。於昨日（二十）呈請商會。予以查封。總商會據請派調查員三名赴該各商號分別查調封閉云。大

商會處理罰金案

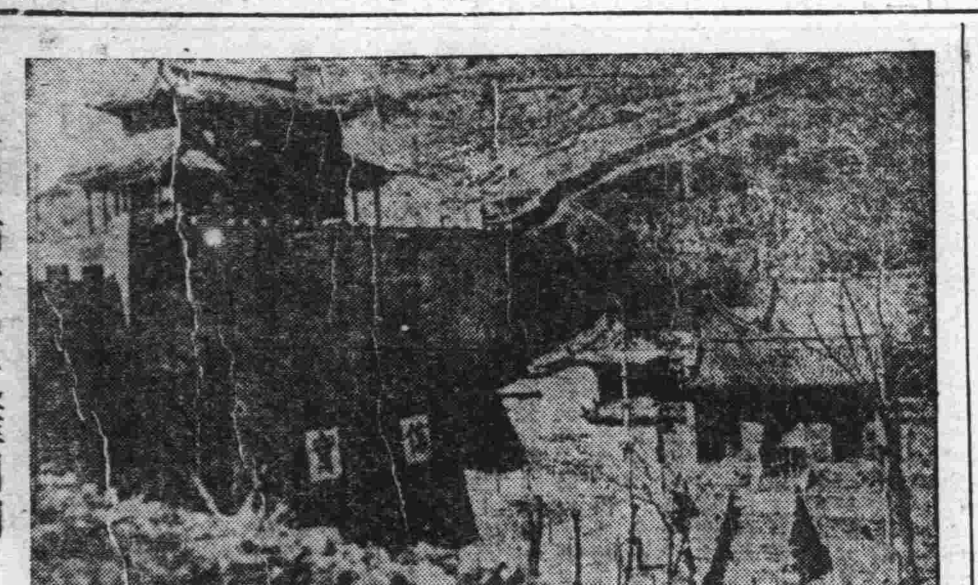
遼寧省城總商會。昨日常會。由委員李福堂。王桐軒等提議。以各行同業公會。成立伊始。各守各會章程。各訂各行同業公約。送經大會審核備案。對於違約金一節。均行提歸大會十分之五。作為辦公費用。究竟各同業公會々員。如有違約者。是歸大會處罰。或歸公斷處辦理。抑或歸各該同業公會處罰。未經明文通知。各同業會無所遵循。難取一致。委員等有見及此。莫如各同業公會。處罰違約金。統由大會々計股出具罰款收據。有所統系。而免紛歧以服慎重。已經全體可決。通過通告各同業會。各商號。一體知照云。正

榮臻中止赴京
因邊署代職關係

東北邊防司令長官公署軍事廳長榮臻。奉召擬赴南京參與國防編遣會議一節。已誌本報。頃據邊署消息。昨接副司令由京來電。以榮廳長暫代邊署職務。入京則無人代理。離免貽悞要公。故令榮氏在遼留守。不必入京云。」正

財廳准各縣設立貸款所

財政廳刻以各縣金融奇緊商民交困。各縣多有呈請設立貸款所以資周轉市面。等因當即核准。並由廳規備章。令飭各縣監督辦理云。



晉軍佈防中之雁門關

陳興亞率新招生赴平

日前由平回瀋之東北憲兵司令陳興亞。茲於昨二十日晚八時。偕秘書長高元澤黎天經及其他隨員數名。前往北平。中校副官任鎮亞。原亦擬同往。乃因病臨時中止。新近由憲兵部招募之學兵二百名。亦由陳司令率帶赴平。備作在平教練。至陳氏此次赴平。聞有二因。一為重行整理駐平憲兵及計畫教練學兵。一為等候張司令長官赴平。而議平市治安。離任期間。所有司令部事務。暫由少將部附代理云。

東北國防軍隊擬行編足十萬

東北邊區。担任國防之軍隊。現有十一個旅。約共六萬左右。茲據軍界傳出消息。張副司令在京向蔣總司令磋商。因東北國防關係重要。當此防共之時。實有增員之必要。因他處東北軍不能調邊署另編四萬。以足十萬之數云。正

全省司法會
高法院召開

遼寧高等法院院長史延程為清理司法積弊起見。乃定十二月一日。開全省司法會議。業已通令各地方法院。屆期一律來省出席。討論一切云。

軍事教育
實行調查
由邊署派員四名分赴省內外

軍事教育為國家武備之根本。關係甚為重大。前者中央政府軍事部。已有查報關於軍事教育之通令。茲為東北邊防司令長官公署。為考查所屬。軍事教育機關之一切設施。及所屬軍學處之上校科長張硒謙等四員。分赴省內外。分別調查。講武堂。軍學研究班。憲兵教練處。教導隊。學生隊。軍械教育班。以及吉黑熱各省。及各地駐軍之教練處等。軍事教育機關之如何設備。以及教授之情形呈報。以資考核。而便彙總報部云。大

商工農學協議冬賑

省內商工農學各法團。因奉省府命令。協助籌募冬賑。必須從速辦理。是以特於二十日。假商會開會。討論募捐辦法。議定（一）開遊藝會（二）由各該團體分向各界勸募（三）各團體職員自由認捐（四）籌辦大宗賑粮云。一　大

政委省委關心商艱

東北政務委員會代行委員長職務之吉林副司令張作相。以近來各縣商會。及商戶代表。來省在該會呈請貸款救濟者。日有數起。商界奇窘。查屬實情。二十日令省府通盤籌畫。分別貸款。以救商艱。辦理情形。詳細呈報。以備查核云　正

籌發興業債券兩千萬

前日省城各法團領袖開會討論救濟農商。發行興業債券特公推魯穆庭金哲忱晉謁臧主席商洽。臧氏頗表同情。遂於昨（二十日）午後二時召集各機關各法團首領在省政府開會。出席者為臧奉九主席。金靜庵秘書長。農礦廳長劉鳴九。民政廳長陳紫敵。邊業銀行總裁彭相亭。官銀號總辦魯穆庭。商工總會金哲忱。教育會姬會長王化一。此外為孫笙舞穆元植兩參議及黃恒浩局長（代表財廳長）等十餘人。惟以事關本省重要政治問題。討論時顧慮非常周衛。然全場意見。僉以農商破產。已達迫切關頭。終以戰後困難。急早舉辦為宜。計議決各案約略如下。（一）擬先發行債券二千萬元流通市面規定六釐利息。（二）於開辦前先由各機關各法團選定委員。組織委員會管理各項事務。並公推臧主席為委員長。（三）三年後絕對收本。於每四個月之後。付息一次。（四）所發債券印刷製版。諸多困難。確定使用東三省官銀號奉大洋百元之票紙。（未簽字者）每百元作債券兩元。另行簽字蓋章。以資辨別。（五）所決各項條件。由臧主席呈稟張副司令在東北政委會提出討論。如再經該會通過。則此事即可完全實現。約在五時許。遂宣告散會云。一

農礦廳規定懲罰隱報註冊資本令

農礦廳遵照中央之部令。施行大小商號註冊。以維持商業。仍因註冊商號。為省費起見。多有隱匿資本。以多報少者。是以農礦廳。現特頒定懲罰隱報資本之辦法。通令各地方官及各商會。一體遵照。其大致如此。（一）本廳前為體恤小商起見。曾規定小商註冊辦法。通飭遵照在案。乃近聞各縣商處。多有少報資本。捏稱小商營業。冀省註冊費用。殊違本廳體恤商艱之意。亟應嚴行查察。以杜取巧。（二）各商號少報資本。捏稱小商。希圖省註冊費用者。一經查實。除照部章。按普通商號補行註冊外。並處以五十元以下之罰金。（三）查辦註冊人。有瞻情託。對於應照部定規則。註冊商號。列入小商註冊範圍者。一經查實。應予撤差。如有受賄情事。以瀆職論。（四）各縣長。及被委託辦理註冊之機關長官。對於上項情事。漫無覺察者。應受申誡。或記過處分。（五）各縣長及委託辦理註冊之機關長官。督飭小商註冊事宜。如有違章徇情。一經查明屬實。予記過或呈請撤任。此後本廳不時派員。分赴各縣調查。倘發生以上情事。當即依法分別罰處。不稍寬貸。倘期滿後。再玩延不呈請註冊之商號。即照公司條例。第二百四十八條。處以五元以上。百元以下之罰金。以示懲儆云。

水災一筆損失總賬

農礦廳。頃調查本年夏間綏中。新民。黑山。錦縣。遼中。北鎮。義縣等西路之水災損失統計。共二十八縣。淹沒田地一百九十七萬餘畝。計損失六千五百萬元。

各縣呈財政意見

財委會將開會討論

財政委員會張委員長。前令各縣政府主席。條陳整理財政意見。以憑採擇。茲聞近來接得鳳城。法庫。開原。北鎮。撫順。昌圖。蓋平。莊河。安東

新民。彰武等三十餘縣。呈報意見書財委會。擬於本月二十五六日開會討論云。一

官佐移殖
東北邊防署
調往他處者達百餘名

茲據東北邊防軍司令長官公署人云。該署各廳處官員。原有二百五十餘名。因東北軍入關。調入第一二兩軍臨時服務者四十餘名。調赴平津軍政各機關者七十餘名。共百二十餘名遺缺因邊署將改組之關係。均未另委云。正

毒殺野犬之佈告

日警署。出有佈告定於陽曆本月十五日起。至三十日止。瓦署管界。沿線各地。捕殺野犬。凡蓄犬家主。須於狗脖上。拴掛木牌。標明犬主之姓氏。若無牌之犬。即認為無主之野狗。一律毒殺云云。

聚樂茶園之興盛

熊岳驛露天市場後身。開設聚樂茶園。已逾幾日。創辦之初。因遠處知者甚鮮。座客寥寥。近日以來。該園為招徠觀客計。演唱成本狸猫換太子之拿手戲。連演三日。坤名角色。異常努力。坤角紫荊花等。觀者又甚擁好。連日座客擁擠。勢甚興旺。娼寮飯館。生意又見倍增云。

本報新年徵文題目

△論說（限三千字以內）
中國向那裡去
怎樣建設新東北

△小說（限四千字以內）
期待
風雪中

△新詩
十字街頭
前夜

△舊詩（七律兩首）
紅羊
羔羊

△諧詩（七律兩首）
羝羊觸藩
牂羊墳首

新年徵文簡則

一、徵文稿均限於十二月二十日前寄到過期無效。
二、來稿務請繕寫清楚標點句讀切勿兩面繕寫。
三、來稿請註明「新年徵文部」
四、稿末請註明姓名住址加蓋圖章題下署名隨意。
五、選登與否原稿概不發還
六、抄襲成文經發覺後概不致酬。
七、稿金酬例列後。

	一等	二等	三等
論說	大洋二十元	大洋十元	大洋五元
小說	大洋十五元	大洋十元	大洋五元
新舊諧詩	三元	二元	一元

▲熊　岳▼

查道兵擊斃青年

月之十八日有日本守備隊。查道兵士小林勝等二名。行抵許家屯西。萬家嶺中端。李劉溝附近地方。遇一青年。在鐵道行走。似有竊取電線行為。當由該兵士。進前直詰。該少年意圖逃走。被日兵舉槍射擊。應彈而倒。死後判明為蓋平縣南松樹溝居主之王長寬。年十八歲。當即電告隊長。轉電大連憲兵分隊長。永沼少佐。前來檢驗。又由中國方面。報告蓋平縣政府。次十九日。由蓋平派來公安局高所長。帶同翻譯。及照像人員等。臨場檢查。當即驗明。確係槍傷致死。日方認為偷切電線之犯人。但事在午后三點左右。白晝行竊。是有可疑之點。雙方查明。以備交涉云。

封河後地面平靜

熊岳境界。一年之中。太平無事。不意秋後。青紗帳倒。突出西海沿。沙山子。及石硼山兩旭綁票案件。致使富有家賚者。倉皇出走。驚弓之鳥。無事亦飛。近來天氣漸冷。西河結冰。船隻不能行動。以故臨河居民。漸見歸來。地面又稱平靜云。

粮價低利息增漲

今歲各地。年景豐收。食糧價落。惟下秋以來。出產之粮食。菜蔬果木之類。價值異常低落。不及往年半數。田地代價三分之一。出賣無宗惟貸款之利。總在六七分以上。商家收賬困難。債主多失信用。農民叫苦不止。官錢會費。半多拖失難償云。

▲扶　餘▼

商會抗納水道捐

本邑商會主席出貞。鑒於吉林水道局扶餘分局。在此江已結冰。又徵四方來扶。粮車水道捐。因之各農戶多行裹足。影響扶邑商業。並礙民食問題。是以特向吉林全省水道局抗議期免收來往粮車水道捐。俾便解決上項之兩問題。但能否批准。尚難預定。容訪再誌。

▲哈　爾　濱▼

開發鏡波湖水利
闞朝璽定明春赴歐考查

前熱河都統闞朝璽氏。對於寧安縣鏡波湖南天門吊水樓設置發電製發水電以供東省各地之需要等情。迭誌前報。關於此事。闞氏曾偕同英美技長多人。屢次勘驗。業經規定具體計劃。併請得東北各當局之贊同援助。決定辦理。惟茲事體大。以免萬一失敗。故擬定於明年一月出遊日美法及歐洲各國。視察電力實業。預定一年為期。回國以後。即行舉辦。併有前電工學校校長馬樹滋及吉長路總務處長尹秀峰與之同行云。

東鐵減政
理事會討論

東鐵裁員減政事。理事會已開非常會議五日。昨日仍繼續開會。原通知為十二時開會。延至午後一時始開成。列席者除中俄理事外。各華俄處長亦與議。討論至午後三時半始散會。聞昨日會議。為審檢路局俄局長魯德義之建議。分為數組討論。所有小組議決者。再經理事全體審議。決定之後。即於來年一月一日實行。近日關於討論情形。由代理事長李紹庚。隨時電往莫斯科。請督辦莫德惠氏核示。聞關於裁員一事。路局俄局長原提案共裁二千名。內計正額職員六百名。餘為臨時及額外者。華方以數目過多。尚未同意。祇允許可裁非正額職員六百名。正額員不動。雙方對此尚在爭持中。因俄方主裁與華方之主張不裁。均有相當理由也。微聞路方已準備裁員數目。計商務處百零七名。機務處七十名。車務處八十名。總務處四十六名。地畝處十名。工務處七十名。材料處華俄秘書處數目未定。電務處四十名。其餘均在三十名以下。惟以上數目。均係華員云。又昨日上午十一時。鐵路局十七處華處長。集會於華副局長辦公室。討論俄局長提議裁員。華方應持之態度。及裁撤華員之數目。議決事項。雖未詳悉。但聞對俄局長提議一次裁員二千名辦法。未盡同意。會談時間甚長。迄下午二時始散。所有議決。已由郭局長呈送理事長李紹庚核奪矣云

七小時
蘇俄明年施行

（哈爾濱）蘇俄政府公布認為防止失業一種辦法。聯邦內。各種工廠勞働時間。自一九三一年。即明年一律改為一日七時間制。已有準備。並發表全國工廠。總數之四成三分半。已實施新制等旨。查俄側採用此制。認以為防止失業之一種方法而已。

▲貔　子　窩▼

教員調動二訊

唐家房會會長孫萬春氏。因病逝世。該會第一普通學堂長許英賢君。作事認真。故此番榮陞該會會長堂長之缺。賞子河第一學堂教員王榮耀君。轉陞該堂堂長。王君之遺缺新任葉青發君繼充云。

大長山島會普通學堂教員徐有臣君。因事免職由楊樹底會第一學堂教員張亞川轉充。張君由王文盛君接充云。

▲營　口▼

土匪夜襲老綱堡
韓人三十餘戶相繼被劫

【營口】月之十一日午前零時許。田莊台老綱堡韓人白義薤宅。突來匪徒十餘。由白宅起。依次沿襲韓人住宅十三戶。掠去財物多數。而毆醜類。得隴望蜀。更於十三、十四。兩日相繼搶掠韓人住宅二十八戶。被害人凡百六十名。被盜損失。凡大洋五百八十一元。金票九十一元。衣類及其他凡二十二件。

▲海　城▼

財政委員會

海城財政局監察委員長陳子貞氏。因關於財政事宜。急待解決。遂招集各委員等。於月之十八日齊集財政局。開會討論一切。大致為財政支絀。如何接濟辦法。午後七時始散云。

姦拐案提歸瀋陽

海城一區公安分局提獲瀋陽婦人呂喬氏。被何景文宋玉普姦拐一案。曾誌前報。而該婦之夫呂振山。聞公安一分局宣告。曾在瀋陽地方法院控訴。現已將該犯三人。一并提歸瀋陽法院審訊云。

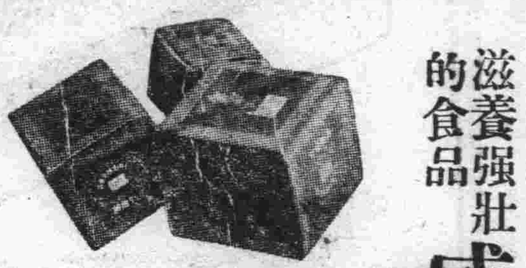
水利局預告開徵

海城水利分局。主任葉鳳三氏。奉總局令為當年稻開徵課稅。因秋丈延期。改為十二月一日開徵。至明年五月十五日過期加罰。該主任當即預知稻戶。依期捐納矣。

來函照登

泰東日報總報社大主筆先生鈞鑒。敬閱貴報於讀者之聲欄內。載有海城後古樹子。天裕厚郵政代辦所之黑幕一則。披閱之下不勝詫異。小號代辦郵政已數載矣。性雖粗鄙。從未敢違背郵章。干犯法紀。西柳公屯。村公所郵呈文一節。確係該公所。另作改郵。小號並未扯私閱。彼已將呈文收回該屯小校閱報一事。因有某々每日來小號取報。歸家私閱。並不送還學校。未及一月。學校遂來小號質問。小號即以實對。以此與學校訂約。某々再不許私自取報。某々遂仇視小號。每欲借端報復。竟無隙可入。然欲加之罪何患無詞。惟世間上生命事小。名譽事大。似此血口汚人。捏造事非殊屬令人忍無可忍。懇請大主筆。將此事更正。以重名譽。

滋養強壯的食品
威利康蒂出現了

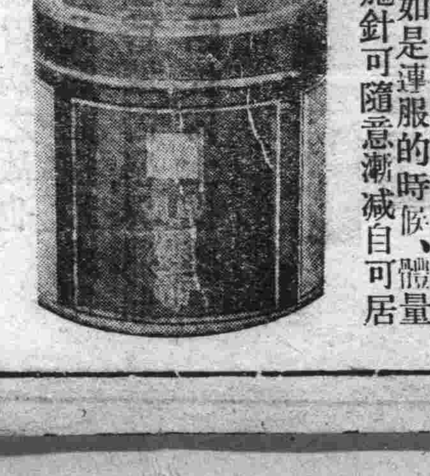


威利康蒂是美國理學博士威利、馬羅君所發明的、原是就糖漿內、加入博士發明之最珍貴的原料、又經許多複雜的製造始完全成功的、威利氏發明此品後經美國政府准予註冊而受寰球盛大的歡迎了、

威利康蒂　因何是滋養強壯的食品呢　因其能有補助消化作用、有益血滋養的功效、若是食用康蒂其人自然強健轉弱為壯氣旺血盛可享人生天然的樂趣已經用過的人無不同聲嘆賞驚為神奇、

威利康蒂　因何能增進食量呢　因其能防消化的障礙、能使消化的機能旺盛、所以纔能增進了食量、若是胃弱的人食之、能使胃強固益加健康、

威利康蒂　既有滋養強壯的功效、且有解除毒性的作用、若是烟癮的人食之、經過十分鐘、便覺精神爽快、比較吸鴉片的、有過之無不及、若是有嗎啡、海洛英諸癮的人食之、亦能轉為強健、可以照常辦公、如食用威利康蒂而不吸烟不施針的時候、以上諸癮除却極快、可以刻日斷絕、而服之毫無痛苦、且有益血培元之妙、這康蒂連服一二三天的工夫吸烟的度數可以減去一半、施針亦可減去一半如是連服的時候、體量漸增血氣漸旺精神愉快異常、吸烟施針可隨意漸減自可吸戒自由的境域、且對康蒂雖久用決不成癮或用或止任人自便、康蒂除有以上各種的效果而外、更有許多的奇效、業蒙大衆的贊許歡迎、未經驗諸公、請速買些試試、當然就知道本品的力而無疑了、茲為証明本品優良毫無毒質起見、特將近經大連代理店所得的試驗成績表附誌如左



昭和五年度第二八一號
檢查成績書
奉天八幡町五番地　泰記洋行主
依賴者　三谷末治郎
一、威利康蒂　壹種
右付名稱本所接受化驗品係帶黑褐色之樹脂狀軟物以水徵溶解成酸性
按本品化驗成績並無有害性物質故供飲料之用認為無害特此証明
昭和五年十月七日
南滿洲鐵道株式會社衛生研究所印

有效証明
一、威利康蒂對於戒阿片癮或嗎啡之癮頗有功效特此証明
中華民國十九年八月二十三日
大連　宏濟善堂附屬病院
院長　王佩章印

定價
每盒　三格蘭母七五　日金十七錢
每盒　一七格蘭母半　日金八十錢
每盒　三五格蘭母　日金一元六十錢
每盒　七〇格蘭母　日金參圓五十錢
每盒　一〇五格蘭母　日金四圓八十錢
二一〇格蘭母七拾格蘭母以上、格外減價
（每格蘭母為二分六釐六、三格蘭母七五為一錢）

威利康蒂南滿總發售處　泰記洋行
關東州特約代理店　㊎丸金號
大連市連鎖商店電園前　電話五六一〇振替大連二二二
◇各埠著名雜貨舖化粧品店藥房均有代售

氣節凌青松戰死郊原埋骨老
英靈同旭日常生碑碣聳天寒

◇防俄將士週年紀舉行墓碑揭幕典禮之盛況◇

（滿洲里通信）民國十九年十一月十七日爲去歲防俄陣亡將士週年之紀念日。所有十七旅十五旅在札滿戰守大致情形。早已披露。至以身殉國之官兵遺骸。曾經官府就扎滿兩地。於本年春建築公墓。分別安葬。並建立碑碣。以垂永久。用示國人。工竣後呼倫貝爾警備司令蘇炳文呈經萬司令官。定於十一月十七日防俄週年紀念日。舉行墓碑揭幕典禮屆時派員參加各節。業誌本報萬司令官特派警務處長竇聯芳。參議杜鴻年爲軍政兩署代表。先期前往。參加揭幕典禮。並携司令官主席之祭告文兩份。臨時宣讀（祭告臚濱戰地殉難將士文）去歲防俄殉難諸將士附祀省祠。式昭忠烈。而臚濱戰地（即滿洲里）又爲特建豐碑。俾昭來茲禮也。碑既成。遣省府委員兼警務處竇處長聯芳。軍署參議杜少將鴻年。蒞臨祭告。並系以詞。詞曰。懿此片石。英毅之魄。黨究誰歸。我乃援卮。偏師危地。力盡手格。將軍强項。敵國貽愕。專驛所經。異服倒履。檠敦既敦。憂憤亦死。誓志皎日。練魂立冰。名在汗簡。氣高峻嶒。吾謀不用。後者其興。國殤赫赫。京觀嵬峨。上神下祇。靈威靡宅。白骨可朽。此石不斲。二。祭告扎蘭諾爾戰地殉難諸將士文。（文同上）詞曰。如邱戰骸。八尺負珉。昭赫日月。揭河風雲。獄獄一韓。虎々諸將。潛師夜襲。氣索神王。遺書具在。壯士不回。名則爾成。荅乃誰歸。國人努力。此憾千年。猿鶴不化。最厲能言。副司令兼主席萬福麟。又是日舉行典禮時。氣象異常嚴肅加參人數極盛一時。當地

▲海　倫▼

歡迎區長就職

本邑教育界同寅。因王委員及閻陳兩校長等均奉委區長之職。自當設筵相慶乃于十一月十五日在教局備有相宴。並攝影以誌紀念。杯箸交錯。歡洽異常。

教育委員查學

本邑教育委員張作棟。劉星五。鄭岳東等。以當此隆冬之際。深恐各區學校教職員廢弛。經督學務。定于十一月十七日晨紛紛下鄉。視查各校。以資整頓。而重教育云。

女三校開始授課

女子教育逐見發展

本邑第三女校成立未久。報名者已達三十餘人。王校長日昨通知各女生訂于十一月十七日正式受課。報名者仍甚踴躍。本縣女子教育之發展。於此益見矣。

搶槍馬又復傷人

本邑海北鎮附近之居民石某。於十一月十七日晨趕大車兩輛。兄弟四人。各佩短槍。至距城二十里左右之磚窰拉磚。有山東人兩名。僞爲窰工。助石某等搬磚。乘石等不備。將槍搶下。並擊傷石之脇部。然後騎馬逃走查無去向。負傷之人且有性命之危險云。

市面又活動
糧價微見提高

本邑近數日來。糧車十分擁擠糧價忽又提高。市面頗呈活動氣象。各商號亦有賣項。各大糧棧未能充分買糧。此亦金融

▲阿　城▼

省督學視查各校

吉林省督學年文玉。來阿等情已誌本報。該員已於十四日始行入手視查省立第三師範學校及附屬小學校。此次檢查最爲嚴緊。筆記均行檢查。又十五日。視查縣立第二校。正值視查各簿。之際忽有呈控校長孟文翰之呈子投進。經督學閱畢。即交教育局長處辦。又視查三十四校。及三校。第四校。十六日。星期日。牟督學欲考查白城古蹟。乃同縣督學李業召、教育委員陳式如。均乘車同往。該員乃北京師大畢業。人頗精明爽利。至白城內外。午朝門。點將台。斬將台。等處參觀。於午後歸來。即移榻局內。又於十七日早九時半。視查縣立第二十四校。又第五校及第二十五校。縣立第一校。比及至女子一校。已至晚方畢聞於該日。城校已畢。即行下鄉視查特區鄉校云。

縣府議自治

本縣自治區成立已久一節。已迭誌本報。現省府民政廳將鈐記頒發到縣、各區均行來縣領訖。已進行自治。現經縣長白翼忱氏召集各區區長。均行來縣討論自治如何進行云。

紳商全體抵抗劃界

特派代表晉省請願

本縣第三界址近連濱界。屢被該縣割劃。全縣公民全體抵抗一節。已詳誌本報。已於日前會議討論。公決抵抗。以期進行。達到目的。現在公舉代表六人。第三區區長姜振剛。前省議員徐文科。縣治局々長馬裕昆。縣農會會長吳金祥。教育局局長胡純志。實業局局長傅永錫等六人。晉省請願。大約於三二日即可乘車西上矣。

▲長　春▼

設計騙財之訟案

本埠三益木廠經理劉百春與現住北門外奎星街之石玲閣。素相友善。乃劉百春以石玲閣。家道殷實。積蓄頗富。遂心生一計。希圖騙其錢財。即對石玲閣聲稱。現在扶餘縣公安局長出缺。如用哈洋六千元。即能辦到。將來升官發財。實意中事。石玲閣信以爲眞。先交哈洋三千。由劉喜臣楊敬一等二人過付。轉交劉百春辦理。其下欠之欵。俟見委任再交。詎料事隔多日。並未辦妥。所交之欵、竟被劉百春飽其私囊、惟石玲閣不甘忍受、以劉百春設計騙。財在法院呈控。懇予究辦云云。

萬字會開始施粥

城內西三道街紅萬字分會。每因節交冬令。購備米糧。訂日施粥。救濟貧民。歷經辦理在案。茲聞該會統掌董樹棠。院監遲宴堂等。以現在天氣嚴寒。貧人不得飽暖者甚多。特提前於本月二十日起。開始施粥。並已函請公安局。每日於午前九時至十二時。派警前往施粥廠所。彈壓保護云。

住戶曹洪林被盜

城區公安二分局界內二經路門牌十一號。住戶曹洪林家中。於昨夜不知何時。被賊偷盜。計丟失花布棉被褥各一床。布衫一件。官帖四萬五千吊。至天明查覺。即赴該管大經路分所。報請查緝。旋由分所長鮑廷棟。帶警往查。該曹某係住正房開半。房西近臨大道。房前以秫稭爲障。賊潛入院內。將房門撬開。進屋撑落櫃鎖。遂將錢物盜去。仍由原路逃跑。除飭警四出偵查外。並呈請總局通緝矣。

昭雪太平天國令

民政廳令行縣政府。以奉內政部令開。查太平天國。洪楊諸王等。內鑑於滿清政體之腐敗。專制之橫暴。外鑒於强鄰環伺。滅亡之交迫。遂糾合同志。舉兵討清。計在拯人民於水火之中。就革民立場上言之。民族革命。足以增榮革命史之一頁。惟迄今各家記述、太平事蹟。均稱髮逆。殊爲輕蔑。嗣後如有記述太平事實者。應禁用髮逆字樣。代以太平軍之名稱。以資昭雪。仰即飭屬知照等因。除分行外。合亟令仰該縣長。即便知照等因。馬

大豆品評會

本月底由滿鐵召開

滿鐵所屬公主嶺農事試驗場、設置廿年。對於整頓一切農作物、頗著優良效果、茲聞長春地方事務所長。大岩峰吉氏爲提倡改良大豆種子起見、搜集本年秋收大豆、擇其品質良好者。陳列於試驗場。並柬邀各地農事機關人員。到場參觀、藉開品評大會。其開會期。定於月之二十七八兩日。諒屆時老農薈萃一堂。討論種植物理。必有一番盛况云。

商會爲稅率開會

本埠商務會昨接稅捐局來函。內云。全城無論大小商舖、凡發售箱成貨物、均須依稅捐局袁局長新製定二聯單式將發售貨物開列聯單內。逐一寫明。倘或列不清楚。抑或含混之處。查出有漏稅捐情事。定必罰辦。該商會刻爲二聯納稅辦法。會長招集開會。迄今（十七）已經兩天。並未議有結果。嗣議決何項。訪明再誌。

▲拉哈站▼

保安隊出發剿匪

拉哈站保安第六分隊。自開防拉站以來。對於地方保衛工作甚力。於月之十五日。官馬廠發現胡匪三十餘名。該隊聞訊。即拔隊馳往剿擊。諒此跳梁宵小。不至爲患。兵到不難滅除云。

連日之烟犯甚夥

本站近日以來。官憲捉拿烟賭甚嚴。日昨有北街住戶羌某者。素以暗賣鴉片爲業。已被訥河縣警察偵悉。捕獲解縣。又於午后在黑龍江民報分社。大勢搜查。即翻出烟燈六套。將要逮捕該犯。嗣有某人。出爲調停。平息了事云。

▲黑龍江▼

核增留歐學生費

【政聞社】江省教育廳攷取送往歐洲留學之官費生于斌等五人。因原訂學費爲數有限。近來金價騰漲。以銀易金。折扣之餘。難以敷用。特呈請教育廳追加費額。俾敷開支。經呈教育廳轉省政府核示。茲聞准將原預算酌予變通。所有十八年下半期十九年度上半期繼發出。而未動用之留歐學經費依照教育廳新訂辦法。按數勻撥各生。計留德學生一年加省幣一千八百圓。留法生一名年加省幣二千四百元。惟按原呈所列尚少二千九百餘二元。因超過預算。應毋庸議。已令教育廳昨批示該生等知照。現該生已決定領到留學費及第一批學費即束裝就道云

縣長之調動

江省政府日昨牌示。林甸縣長高國柱。調署安達縣長。安達縣長。劉養廉。調署林甸縣長。又綏稜縣長孟憲宗。調署富裕設治員。遞遺綏稜縣長一缺即以富裕設治員黃恒祥調署

大馬路竣工矣

江省城南門外大街。至齊克車站之大馬路。由去歲秋動工修理現在一年之久、始克竣工。日昨始准車馬通行。該馬路長共八里有餘。寬約三丈、聞共需公欵四十萬大洋、此係江省第一大建築云。

海城清眞寺代募遼西賑災芳名錄

劉廣發現洋一元　陳錫生現洋一元　韓同滿現洋五角　曹福生現洋五角　金洪現洋四角　王占安現洋五角　馬德全現洋六角　尹尙有現洋五角　馬萬德現洋五角　尹振興大洋四角　楊友三現洋四角　王占印現洋四角　蔣公忱現洋四角　海泉現洋四角　程永開大洋二元　宋仁勳大洋一元　馬上林大洋一元　張鉞一大洋一元　羅憲章大洋一元　程俊清大洋一元　張子勛大洋二元　高華三大洋一元　張受天現洋一元　李善清現洋一元　王晉修大洋二元　張如九大洋二元　尹仙一大洋一元　李範五大洋一元　李靜軒大洋一元　李吉信大洋一元　馬萬隆大洋五角　周福堂大洋五角　尹匯忱大洋六角　尹洪恩大洋五角　張明眞大洋五角　麗緒五大洋五角　吳保强現洋五角　范明都大洋五角　王維恒大洋五角　孫占本大洋五角　王占全大洋五角　戴明武大洋四角　袁洪如大洋四角　智秀峰大洋一元　王永祿一元　李齊氏大洋一元　黃愼一大洋一元　趙連盛大洋二元　趙殿明大洋一元　金香亭大洋一元　薛天凌大洋一元　劉長春大洋一元五角　孫東昶大洋一元　孔佟氏大洋一元　吳會峰大洋一元　王化民大洋一元　趙殿學大洋一元　金中台大洋一元　麻雨三大洋一元　張殿舉大洋五角　仲仰之大洋五角　張榮增大洋六角　林冬元大洋五角　康壽金大洋五角　于向忱大洋五角　張維春大洋五角　回寶忱大洋六角　馬中合大洋四角。王占桂大洋四角　郭維福大洋四角　戴德一大洋四角　王兆春大洋四角

（完）

東北之光

吾聞于老生之軼談者熟。而終未一見也。庚午夏。稅居瀋陽。得與彼閭人士相往還。遇閻君玉衡于某會場中。暢談之餘。驚其人之慨快淋漓。訝爲有生所未覩。嗣詢其身世與生活。記之行篋。欲有以爲國人勵而未果宜也。前閱貴報。知有求東光于東北者。乃草成此文寄焉。

閻◇寶◇航
創辦貧兒學校
努力遼省青年事業
出入宦門而不入功名途徑
今後努力◇目標何在

士有棄功名如蔽屣而樂道不倦。兼以其身。供諸黔黎

閻君寶航。字玉衡。現年三十五歲遼寧海城縣人也。民國七年。卒業於前奉天兩級師範學校。後即獻身社會事業。創辦貧兒學校。慘澹經營。備嘗艱辛。省城數千貧苦無告之兒童因此而得受教育之機會者。皆君之賜也。現該校已設有分校六處。學生千餘人。嗣於民國八年入青年會服務。歷充各部幹事。運籌關劃。成績斐然。民十六春赴歐入英國愛丁堡大學校。研究社會倫理等科。並於假期中赴丹國考察農村教育。及合作事業。心得獨多。旋於民十八春初歸國。任青年會總幹事。並糾合在省熱心於世界和平之同志多人。組織太平洋國交討論會遼寧分會。成立後被推爲主席。去冬十月又赴日本西京出席太平洋國交討論會第三屆大會。君之於青年及社會改進事業提倡不遺餘力。一年之內。組有國民常識促進會。拒毒聯合會。及國民外交協會。並任主席。在此數團體領導下工作者不下千餘人。君之功若斯。而君之名益障。雖與仕宦往來頻繁。而終未以前半部之努力。拍賣之而爲後半部功名之階梯其爲人果何如也。

比者。國運展開。時局奠定、社會事業之創辦。尤爲訓政時期之要圖。然俯覽東北。瘡痍徧目。縱拚畢生之力。亦恐有幻滅之苦。是則東北與中國今後之出路。又非彌縫政策所能解決者。君爲達人當或有以自見耶。

投寄者　鄭夕懺

遼寧城內
中街西首路北五層大樓

泰和商店廣告

本店自開辦以來即應現代潮流運售環球貨物無不選置上品銳意向新故受社會惠顧士女贊許茲屆新秋特新運到著用奇異呢絨綢緞絢葛紋絹繡花物品西裝服料輕裘皮張男女鞋帽磁器音樂翠玉玩具跳舞婚嫁化粧用品無美不備定價格外低廉代理大中華百代高亭勝利蓓開明唱機戲片青年電影設置電梯代步穩便如承惠顧不勝歡迎

本店　中國電話　一樓二四七九　二樓三四四號　三樓日長電話三五三九番

本店主人謹啓

遼寧省城
中街東頭路南新式大樓

謙祥泰源絲房萬貨商場
總經理德商世昌總行

本號創辦東北已歷四十餘年向以提倡國貨供社會需求爲宗旨凡國產綢緞如春綾秋羅夏葛冬裘平金湘綉花素布疋山珍海錯普通雜貨無美不備又爲便利各界餽贈起見特備精緻禮劵數種送禮多寡均能如意更代理大中華百代高亭勝利各公司戲機唱片青年電影

總經理德商世昌總行各種呢絨毛繩毛線洋針雜貨五金皮張定價從廉如蒙惠顧無任歡迎再本號前代理滿洲世昌洋行於拾九年三月合同期滿雙方解約該行在外自行營業與本號完全脫離關係矣恐未週知合併聲明

謙祥泰謹啓

中國電話　泰記　營業部一五一　批發部一六九六　日長電話三九五五　電報掛號六一九七番

源記　樓上一七二九　樓下一七二三

遼寧唯一大商場

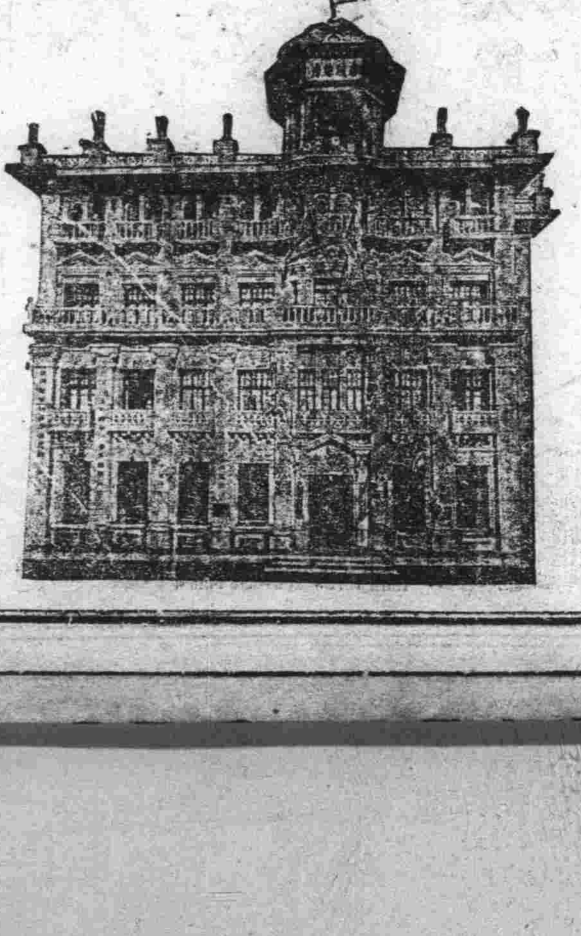
吉順絲房百貨商場

統辦環球物品　推銷中華國產
冬季新貨齊到　各種一概俱全
敬請中外惠顧　無任歡迎之至

城內中街　五層大樓

中電話　一樓二一九〇號　二樓一二九〇　批發部一七三九　日長電話三八七六番　中國有線電報掛號六二一九九

屋頂遊園　電梯兩部



洪來興綢緞莊廉價廣告

本號應時運到新式綢緞呢絨男女大衣繡花禮料毛織物品以及西口新到各種輕裘細毛皮襖等類無不齊備定價格外克已惠我主顧無任歡迎

本店　大連浪速町34番　電話四七三九

支店　大連監部通　洪來永　電話五七二六

大連西崗街　洪來茂　電話七九二四

營業　事項　關於銀行一切事
　　　時間　上午九時辦公下午一時

中國銀行大連支行

電話　四四四　三五七　八九九　九九五　洋　收稅處　閘　七八二九

潮

社會的上層建築與藝術

蒲漢齡

和其他的物質產物一樣、藝術是社會生活的一種產物、這在藝術的對象上着眼時、尤其看得明白、所以宅的發展、有一個一定限度、就是不能夠超越過社會生產力的一定的水平線、否則宅只有死滅的、可是這樣是不夠說明藝術構成的原素、我們在下面要從什麼是藝術以及什麼是藝術的最原始的社會任務開始、進到藝術是怎樣的被社會生活所規定的研究、

我們曾經見到科學秩序化了人類的思想、而且從斷片的知識與衝突的觀念中、抽出了一條符合的有系統的理論、可是社會生活中的人類、不僅會思想而已、他們還要感覺、他們有時痛苦、有時快樂今朝欲望明天灰心……這些情感眞可成爲無限地複雜和細膩、對於這些情感、藝術將宅們秩序化了、或是在鮮明的圖畫下、或是在俏皮的言語下、或是在和諧的動作下（例如跳舞）、或是在其他的物質的方法下（例如建築、彫刻）、所以藝術的內涵、深切地說起來、實在是『情感的社會化』;或者、如託爾太斯在『什麼是藝術?』一書中所說的:藝術是傳染情感的一種方法、聽音樂的時候、誰都會被感動的、這就是說、這個曲子中所代表的情感狀態傳染到一班的聽衆了、這不僅音樂如此、其他圖畫、彫刻、文學也都同樣。

什麼是藝術的最原始的社會任務?這兩個問題根據上面是可以這樣答覆了:藝術是情感的具體的社會化、宅的任務就是怎樣纔能社會化的方法。

但是到底藝術的發展是被什麼決定的呢?怎樣是宅被社會生活所支配着的形式呢?爲回答這些問題、我們必須根據某一種藝術、將宅構成的要素分晰出來、然後再看每一個要素和社會生活的關係怎樣、現在就音樂來說吧。

一、先說物質的部分、這當然是最重要的構成要素、就是音樂的技術、這裡面包含着樂器、樂器的組織等……

二、人的組織、就是樂隊、音樂會等。

三、形式方面的成分、如韻節、韻律等。

四、藝術形式的典型問題。

五、藝術作品應該包有的內容、還兒並不是說怎樣托出、也是說托出的是什麼。

六、這好像上層建築的上層建築似的、就是音樂的技術的理論。」

在這六點要素的分晰之後、我們將逐點地來說明宅和社會生活的關係、換言之、就是看出宅的經濟基礎來。（未完）

李順寶

數年前、保垣平康中、有妓曰李順寶者、忽於午夜、與暱客服毒偕亡、陳屍榻上、聞者罔不稱異、多欲一窺內狀、旋有略得其身世者、舉以告人、蓋亦一株薄命花也、李不詳其里籍、惟以言語、微有蘇音、故皆必其爲南國金粉耳、三四歲時、父母售之於富室、爲養女、蓋富室客居津門、四旬而乏子女、因以數十金購之、撫爲螟蛉、以娛閨中歡也、既長、甚韶秀、而富室復因求子甚急故、納小星、次年竟舉一雄、小於女者十齡、自是富室漸移其愛女之意、而變於子矣、妾固枇杷巷中人、楊花水性、出自天然、以富室年事垂老、頗不當意、恒託故遊於娛樂場、一逞其狐媚伎、以故登徒紈袴、不少入幕、覓徹室外、終夜不還、富室漸有所聞、思所以禁之、徒以愛子之情切、遂不免且及其母、驕縱成習、乾綱不振、要雖一觸即發、惟聽之耳、久之益放蕩、富室不能忍、正色拘禁、嚴其出入、妾一旦爲所監視、能不抑鬱悲憤、亟思脫此樊籠、偶乘隙與所識謀、密籌私奔之計、所識固無賴流、得言大喜、且以女年方稚、已如小鳥依人、果並攜之去、當必勝過此中年婦也、因說妾嬤女與共、妾唯々、歸而以言試於女、且謂汝父曾謂汝爲他人之棄女、得彼收撫而不死、將來婢之妾之、已爲汝莫大幸事、尚欲以生女自視哉、今者相遇之弗若往昔者、殆亦此故耳、何不速謀將來之幸福耶、女聞而意動、竟允其說、於是妾遂攜其私積、挾女出亡、無賴待諸途、相偕詣故都、卜居僻巷、成小家庭矣、再二年、女年已將三五、正含苞待放之際、無賴涎其色者久者、至是乃强汚之、爲妾知、大慍、將欲挾所有、逕欲棄無賴及女而自去、無賴以生計所繫、豈容妾去、亟哀挽之、力言必售女以絕望、妾始稍慰、促使速謀售女之策、無賴不獲已、遂以女售諸某娼媼、詭謂女曰、伊阻我輩之好事、余心良戚戚、故以卿託諸某媼、暫居媼所、行將籌所以同居之計、以棄伊人也、女不察、遂從媼去、媼挾之走張垣、樹艷幟、女不敢違、然芳心中猶冀無賴之踐諾而至耳、既而媼復挾之走綏遠數年而詣保陽、女是時方悟無賴之詐、因就遊客中、物色終身之託、久之識某客、相約白首、徒以媼索値昂、竟莫如願、乃相偕飲藥而亡焉、著者曰、國人多因已無所出、而以資購子女、以娛目前、及他日、或有所出、則多視此購來子女如婢僕、思欲棄之爲快、因是而釀成家庭巨變者歷歷不爽、如李順寶之所遭者、當亦有同病相憐者在耳、

轉變

大糊

這幾天來、他苦着臉皺着眉、每天只是浸在鬱鬱寡歡的氛圍中、似乎是變成一個精神失了憑依的畸人、

去年這個時候雖然他父親的經濟狀況並不比現在來得寬裕、但他還在S埠幸福地度着學校生活;他父親的見解是、因爲弟妹衆多、處在這種競爭時代的生活難、所以背於窘迫中肩此繼續培植的重負、或許將來出校之後、能在自給外、再提携自已的弟妹、天賦予他聰明的天資、和他自己因父親培植培不易而抱負的努力、果然他的成績名列冠軍、得了師長和同學們不少的稱道、初中二年級時、他父親爲着生活鞭策他在經濟的拮据中、還想作最後的掙扎、屢次寫信給他父親、說現在的社會、强者存、弱者亡、本事差點的、就難有立足的餘地、終于使他失望了:他的懇讀書、只是做了字紙簏裡的廢物、在無形中他把學校生活結束了、

◎ ◎ ◎

是他回家後的不幾天、他就和他母親吵嘴了、他憤愁地面對着墻壁、他的母親、也傷心嗚咽着、坐在一張靠門角的椅子上、

「弟妹吃一點、你就好像氣不過似的、我不是愛用錢、他們中飯沒吃過、難道就這樣讓孩餓嗎?不管這樣窮、養了出來、總預備養他們大的、就是沿街的要飯、也要背了小孩養活吧!恐怕你忘了、你小時也是這樣……」他母親語氣中、帶了些淒愴的成分、

「誰叫他們不吃的?」他破口的說了一句、

「書是可以不用讀了、人家越讀越長進、你卻越讀越不懂禮氣、記得去年你的來信、還問小弟活潑嗎?小妹胖嗎?但住在家裡、卻這樣厭惡他們」

「弟妹總是弟妹、有什麼厭惡……不厭惡……」

「桌上的一碗湯麵、熱氣像烟霧般般向上騰升、他的弟妹們、只是呆呆地瞧着、

「這樣大的人、人也要知道些苦難、我從早上到晚上、兩手從沒空的時候、難道自己不寃嗎?錢沒有、人又這麼多……不過總想從苦中望你們好的日子」、他母親的神色溫和了、她順手拿桌上的一碗麵和三雙筷、兩雙提給三弟和四妹、自己喂着抱在懷裡的嬰孩、

這幕不幸的悲劇、才算這樣地閉幕了、

◎ ◎ ◎

他和他母親的吵嘴、似乎是成習慣了、他怨恨如仇的浩氣、不時的會油然而生、要是有時他母親不能容受、整個把家庭陷入不安寧中了的嬰兒、

「說起來總是我的錯其實全是你自己把他們養驕的、什麼事都依順他們、要吃就吃、要賞就賞他的嘴裡又不期然地嚕囌起來、

「我也知道你的用意無非是怪我手段太鬆、不能省下來錢來給你讀書、但是這只怪你的命、誰叫你不生在富家呢!單就你在S埠讀了四五年的書、不知化了多少錢」他母親說時、抬起頭來望着他、接着又說:「況且你父親的負債、又不是濫吃濫用、也是爲了你們的牽累、（未完）

介紹 辛克萊新著 山城

丈夫如今是有錢的了、有錢還怕沒女人找上門來、然而丈夫是精明的丈夫、他雖允許離婚、卻不許明知她、視爲性命的三個小孩讓她帶走、直到她允許放棄了公司中她那一部分巨大的股產、並且絕對擔保三個孩子將來不再向他索取產業、還事才算了結、

他的事業正是蒸蒸日上、財富一天比一天增加、但是外面的怨懟也跟着起了、如是他的助手、他的一個老同學、一忠告他做一點好事、如開辦一個學堂、或者脫下自己一件外衣給街上一個臥在雪地的窮人、或者到門外拉一窮人進來吃飯、同時請一個新聞記者同席之類、並且勸他請幾個專門家、替他想一些關於這類的事、他便可放心去搾取錢財、不愁一切了、

這時恰好山城大學的老校長來訪、一進門Jed Rusher不等他開口、便允許捐助五萬元給山大、並且答應在山大設立一專門反對Single Tax的講座、這可把這位老校長樂疲了、滿口地叫Splendid（英雄）SPlendid（豪傑）

他的助手握住了他的雙手說:「我的天、你弄對了、你已得了秘訣 用不着請甚麼專門家了、你眞行、好小子、你是美國的一個偉大的人物呀!」

故事便是這樣的完了、辛克萊在這本小說中藝術的手腕是非常地高妙、不但把一般美國資產階級的活現形的畫圖展開在你的面前、同時使你讀後、非常地受感動、不由得不對被搾取的階級起同情、使你絲毫覺不出宣傳的氣息、雖然你無形中被他在潛默化、我敢說一個人讀了這本小說後、他的思想一定要起一個劇大的變更、至少我個人是這樣的、甚麼時候、中國能有這樣的作品給我們看呢?

最後、我錄一段「國家雜誌」（The Naiton）對此書的評文、作爲我此文的結束、

「辛克萊氏之於我們的時代猶之乎Feilding之於十八世紀（Carlis Dicken）之於十九世紀、但辛氏對於某種錯誤（指社會的不平等、及資本家之搾取等—譯者）之博大的知識、及動情的說法、是比Feilding的冷酷的諷責、及Dickens「生的悶脫兒」的悲號、更爲感動、他的哲學及政治的意義所不及的地方、單就藝術與生活的立場上來講、也够比美前人了」（已完）

西笑

主顧:我一個月前就告訴你們給我預備五十個新鮮鷄子我今天用!爲什麼還這樣陳?

侍者:是呀、先生、這全是最新鮮的了、自從接到你在電話中的吩咐、立時就去買了五十個新下的鷄子給你預備下了。

長篇 人海波瀾

慢卿

（續十八）

一眨眼已是百年的光陰、直如同昨夕今朝一樣。十幾天的工夫、更不啻剎那間的短促。五月二十八日。這天安思危的家裡、鄉誼的樂忙的、親戚們賀喜的、眞是鑼鼓喧天大百輛盈門、擁擁擠擠的熱鬧起來。前些日子的慘淡空氣、早已逃避的無影無踪、在這親友們歡賀的聲裡、安思危用一輛大馬車、將續配的趙寡婦萬氏接到家來。在天地的位前、成雙的拜了天地。親友們衆目沉沉的爭看那位新人萬氏。只見她一個粗肥而高大的身段、托着那一幅黝黑而放亮的大麻子面孔、實在是有些醜的出色。衆人們不由得交頭接耳的發些無意識的談論、有的說:這樣一個人材、怎那保媒的老劉、說得像大仙女兒一般呢?有的說:還是余老望說的對、果然是一個粗肥大麻子。更有的說:人不可貌相、海水不可斗量。你莫看她長的不壓衆、心裡或有驚人的玩意兒呢。安思危家的賀客們、三三兩兩的這樣談論着在拜罷了天地以後的安思危、忙着招呼他的幼子良符、到在萬氏的面前、教他給她磕頭認媽。新人萬氏彷彿是有些聽着、臉皮兒有些紅漲起來。原來的黑麻子臉、竟至變成了深紫色了。這時候良符抬頭兒瞧了瞧萬氏說:她不是我媽我媽、不是埋到那村東的墳裡去了嗎?還時候的賀客們有人對良符笑嘻嘻的說:這是你爸爸又給你娶了個新媽。你得磕個頭認認媽、以後好給你做衣裳穿。良符聽了、終也不承認是他媽。安思危又催逼了他幾句、把良符的性子催起來、脖子一扭、腦袋一歪、小眼一瞪、小嘴一努、很急的向安思危說:她是你媽、你可不給她磕頭?!安思危聽了。鬧了一個大紅臉、怒恨恨的罵了兩句眞他媽的、壞犢子雜種。衆親友們看見這種情形、不由得冷笑了幾聲說:咳咳………一個小孩子、他不磕就不磕吧、怎的?他媽也不能挑他!往後再慢々的告訴他吧。衆人們這樣的說着、看々酒席業經安排上來、安思危這才忙着請衆親友們就坐歸席。衆人們就座以後、都要給他斟盅兒喜酒。安思危說:要是都給我斟、我就得醉死了。安思危這句話、還沒住聲。在他身旁的一位賀客、用手拍了他的膀背一下道:今天是甚麼日子?你說那不吉幸的話。思危一看、原是村中杜雨村。聽了杜雨村的話、總想到了說的那話有些不吉幸。杜雨村又接着說:人生有酒須當醉、何況你今天是個喜幸的事呢?你就喝吧、不至醉了。思危又道:我本來不會喝、今天又不能不喝。只好我乾三盅、就算是大家都給我斟了吧。衆人聽了說:那也可以吧。說着——早有人給斟了三盅酒、擺在面前。安思危端起了頭一盅、向大衆的道了聲謝。送到嘴邊上一口乾了。接着又乾了第二盅、端起第三盅來。（未完）

最有效果之

雙美人牌牙粉

製法第一、品質第一 故其效力亦第一位之雙美人牌牙粉

年一年改良之雙美人牌牙粉之品質 年一年增加之雙美人牌牙粉之銷行

●說花柳病之原因

速治之妙法以及其聖藥

花柳之病人皆畏懼而厭惡之 然此患乃在逍遙快樂之境 而得之者 其毒也人人明知而故犯 雖有教育法不能阻之 雖有巡警力不能制之 其情念一起自已也不能禁 情念之勢頗强 不可不爲之謹慎 倘有不幸而遭花柳之毒 亦須力求治理驅逐其毒根之方法 不然小則傷及其身 大則難得子息豈不是爲人在世之最恨事乎 特是世間雖有靈丹妙劑也世不恐能除去其毒 毒根不去其毒無論何時必發 倘於未發之前 雖有名醫也不能診定其毒聚於何處 如患白濁之病時有止而復發 其他之花柳症 乃隱入骨髓故不易發 發時甚苦 或得妙藥暫時得治也恐其爲再發 予今將其受了花柳毒病之情形 細述於下 一是白濁如不治之必然流之不止 其最甚者 乃是見血點混在其中 然後成赤濁即血淋也 其他花柳毒病 雖已受染其毒而不即發或先見脫落毛髮 或失聲音或患咽喉或生痔瘡 或覓身体困倦或失去記憶力 以致座立不安 雖亦細小之事 而無耐久力時見頭重眼朦之苦 飲食無味自已也不知其妙也 今幸有德國醫學博士哈郎氏於學理上與實驗力求花柳毒之原因 指定醫家最爲尊重 能驅逐其毒根之藥配合爲丸 以供愛遊諸君採買 該丸名之曰哈郎清血丸 按哈郎氏當說出花柳病毒之原因之時實爲警動醫學界上之偉人也 此哈郎清血丸專除花柳之毒無論男女均可服用 輕患者服十天 重患者連服四十天 毒根立即退去永不復發 而然服此丸藥之時務宜時時更換衣服 以溫水力洗其患處 外則求潔其身內則連服此丸 自然安枕無憂 豈不是最妙無二乎 凡愛遊諸君 請勿等閑視之 放心早購哈郎清血丸 不獨可保身體無患其一家亦必慶幸矣 如患激烈之白濁者服用哈郎清血丸之時 倘併用哈郎淋濁丸其効更妙若是併爲服用則于飯前一點鐘乃服哈郎清血丸又于飯後一點鐘再服哈郎淋濁丸立見非常之大功効也 哈郎淋濁丸能立去汚淨其尿管同時止痛而其濃汁者也

哈郎清血丸 大瓶二元每六盒十一元 小瓶一元二角每六盒六元五角

哈郎淋濁丸 大瓶二元 中瓶一元二角 小瓶六角 試用瓶三角

哈郎清血丸及哈郎淋濁丸各埠大藥房均有代售就近採買爲幸

總批發處 大連市山縣通九十一 順和公司大藥房

第一屆乙級足球聯賽大會

在譚家屯中青足球場 今晨九時半開幕

共有七隊首由三井泰東開賽

【大連】急壞了百餘健兒的頭腳。望穿了幾千迷公的眼睛。本社與中青主辦之中華乙級足球聯賽大會。將於本日午前九時三十分頃開幕。於如是緊張情形之下。爲觀衆之經濟與主辦者之權便起見。仍假中青球場而舉行。場之四周。本擬圍以攔繩防範一般觀衆之隨意侵入。繼以所耗太多。無力辦備。乃於邊線而外。更劃白線一道。除冀一般觀衆。切無侵入防線。碍及比賽之遊行爲禱。劈頭第一比賽乃錦標有望之三井隊與本社同人所組織球隊而交鋒三井球隊雖硬。而本社隊員亦不稍爲示弱。雖無一筆橫掃三千軍之威。而均有班超投筆從戎之勇。本屆雖以練習不足聯絡欠佳。而無充分希望。但爲提倡文人之體育爲主者。不揣冒昧參加。午後關東之對西同。電鐵之對無畏。均係馳名一時之勇隊。且勢均力敵之佳組。本屆既歸一隊之莫大榮譽。及燦爛錦標之所趨。各隊自必出其全力以戰。且各員更必忘死以拚。乃空前罕見之大賽。底非通常友誼比賽之可比擬也。切望各界迷公早臨勿及時而作向隅之感也。茲將本日會序。以及各隊之陣容詳列如下。

開會順序

午前九時半

一、選手入場
二、開會詞　張洪五氏
三、全體攝影
四、開球式　本社阿部社長
五、開始比賽

三井對泰東　午前十時

●三井隊　服色(紅地黃綫道)

- 守門　王明鈞16
- 後衛　王本富17　劉信貴18
- 中衛　馬吉振19　吳傳愷20　陳雲奇21
- 前鋒　劉忠良22　王鴻霖23　汪福東24　王伯燾25　王雲麟26
- 預備員　王吉盛27　劉志仁28　王吉堂29　崔國恩30

●泰東隊　服色(紅黑上下道)

- 守門　王桐方91
- 後衛　盧寅東92　趙忠忱93
- 中衛　于安泰94　楊春茂95　柳德之96
- 前鋒　李樹德98　陶俊卿99　王蘭102　關凱林100　李鳳五101
- 預備員　于生林103　薛連城104　王維元105

審判　古天培　巡邊員　王銘堂　張宏業　門審　蔡壽山　郭長祺

十二時休息　午後一時開賽　關東對西同

●關東隊　服色(全黃)

- 守門　王田寶76
- 後衛　羅文成77　于清溶78
- 中衛　譚芳舉79　董之顯80　李永貴81
- 前鋒　張來喜82　郭鴻賓83　任元麟84　薛期昌85　周令保76
- 預備員　王景陽87　劉占霖88　胡金凱89　李永珠90

●西同隊　服色(全紅)

- 守門　寧德明61
- 後衛　孫桂堂62　金文斌63
- 中衛　陳立才64　于文江65　王寶義66
- 前鋒　周長盛67　劉忠德68　王安惠69　邇雲龍70　劉恒德71
- 預備員　張文彩72　宮世陞73　毛自寶74　孫芳堂75

審判　劉文廷　巡邊員　張績庭　王銘堂　門審　郭長祺　馬成美

電鐵對無畏　二時廿分

●電鐵隊陣容　服色(紅藍道)

- 守門　劉慶吉1
- 後衛　金啓声2　韓玉精3
- 中衛　程顯章4　劉占敬5　劉寶才6
- 前鋒　劉永剛7　王桂章8　史洪全9　李明殿10　劉仁秀11
- 預備員　劉星文12　薛國昌13　于清濟14　張玉禮15

●無畏隊　服色(藍地橫白道)

- 守門　耿恩亞31
- 後衛　劉先濟23　王振寬33
- 中衛　劉學聖34　李永才35　孫連盛36
- 前鋒　侯振忠73　任福臣38　盛志昌39　劉鳳梧40　鄒立志41
- 預備員　朱秉盛24　朱秉榮34　辛作庚44　王仁山54

審判　呂葆琛　巡邊員　蔡壽山　張宏業　門審　馬成美　王銘堂

▲工華隊(不戰一勝)　服色(全紅)

- 守門　王國章46
- 後衛　王慶志47　劉登科48
- 中衛　崔衛松49　王公亭50　薛蘭亭51
- 前鋒　劉元賓52　許永富53　張玉品54　高恒福55　李奎卿56
- 預備員　陳鳳有57　孫玉福58　許永貴59　錢寶發60

大會中之委員及職員

委員

邵式毅　龐大海　龐迷孔　龐入可　于星三　龐伯鎮　畢維藩　陳達民　王子衡　趙舜如　張洪五　譚岐山

職員

- 總審判　王蘭
- 審判　劉文廷　古天培　呂葆琛
- 巡邊及門審　張績庭　王銘堂　張宏業　蔡壽山　郭長祺　馬成美
- 記錄及計時　楊秀岩　宋子仁

參加本屆足球聯賽之無畏隊

被拐者侯國英 判明原係一女偵探

【大連】因將書信下錯而破獲一幕拐案事件。本報已有詳誌。據小崗子警署司法係之審訊。被拐女子侯國英(二十四)。楊翠英(二十四)確爲拐匪王朱氏(王子秀之妻)誘拐來連。而後經劉福等串通。將被拐女子。送至娼窰二號朱某處。強迫其花押簽字。而楊翠英至死不與花押。劉福則作一假字據。經警方拷訊後。拐匪均皆招承。而據警方之詳細調查。被拐女子侯國英在上海時。係一「女偵探」。上海小東門第一公安局長。乃係國英義父。以女偵探資格而被人拐。亦可謂社會上的破天荒之奇談。此次其夫遲義邦到連認領。警方業判明無疑。在三兩日中。便准其領回上海云云。又拐匪宋氏及其一夥關係者等。時下在上海已被拘押云。

會長會議 在本月末

【大連】大連市各會會長會議。定在大連民政署。日期爲本月末日。

尾崎氏葬式盛況

推測後任加藤石井兩氏說有力

【大連】來任後未滿一年之罹腦溢血症而行逝世之大連警察署長尾崎三郎氏。於二十一日午前一時五十分逝世事。已正式發表已載於前報。而該署員等於署長西遊後。由其皮鞄內發見有遺言狀等。於二十一日依其平日之功勞賜以三級俸。又因其對事務等特別勤勉。復賜金四千元。至於葬儀全以署葬。於昨二十二日午後零時半由自宅出棺。一時在大連署與署員執行告別式。一時半由同署出發至天神町常安寺。二時舉行葬儀式云。當於開始署葬之際。由高瀨局長代理森本警務課長。與增田高等課長。沿線各警察署長。並其他多數來賓更有辛島大連民政署長。田中市長等知名之士、六百餘名參加葬式云。

當尾崎前大連警察署長逝去之際。對於其後任頗爲問題。於二十一日任命星主席警部代辦一切。故該警部由東京發。預定廿二日午後八時便可抵大連。據一般觀測尾崎署長之後任。於中谷警務局長歸任同時。即有實現之可能。據確消息。以旅順加藤與長春石井之說頗有力。而旅順之後任。諸說紛紛。尚難推斷。然警察練習所星子與警務局高等課清水警部爲最有望云。

電車脫軌 在電氣遊園下

【大連】昨日午後四時半許四系電車從碼頭向水源地正行進中。在電氣遊園下突然脫軌。一時交通爲之杜絕云。

鴉片約二百磅 被上海稅關已查獲

聞將向大連方面密運

【大連】上海稅關昨日在由歐洲入港之德意志汽船克勒斯士利克梅爾斯號臨檢查之際。有某日本人所送之鴉片約二百磅價格值四十萬弗被押收。據云此鴉片係向大連方面輸運。在當地換船之際被人查獲以禁制藥品規則違反罪。而被拘押。

賭局的糾葛

【大連】鴉片——麻雀——巡捕——新聞紙——燈光下——暴怒——派出所——毆打——起訴——法律——公理——?——!——這是最近發生的一個記事風波。也可以說是「平地風波」。本市小崗子西崗街四十三番地。鴉片小竇所復發棧處於昨(十八日)設麻將牌局。被巡捕俞英林捉賭一事。其中賭徒計有該棧主王樹貴(四十)。劉家屯之盧澤文(四十六)高永祥(四十二)。李連財(四十二)等。據友報關東報社內所謂關東報記者郭君。親在現場視其情況。內有××(不詳)署刑事(?)馬雲亭者在塲。巡捕捉賭時。當塲將馬放走。以盧(前記盧澤文者)某代替。斯時並有五十二號女掌班關桂蘭等自証。次日郭君在報上發表。記其事實。假報刊出。巡捕俞英林頌讚之下。甚爲不滿。遂大發雷霆。於後(二十日)以電話將郭君招至東關街派出所下。謂彼記事不確。並以污言對之。而後又賜之以雪茄。事後大言不慚謂吾非人比也。此等事件眞者惹起公忿。將來恐成重大事件以法律公理判

二葉町的一場火 揮發油燒了家屋

【大連】廿二日午後三時許。二葉町一二一番地八幡洗布所松原安次郎(四七)處。忽有火神營臨。松原置多量之揮發油於其室內。將其後頭部燒傷逃出。原因由調帶所起。全家已化爲灰矣云。

行政院整理古物計劃 北平或因此增加繁榮

故宮博物院對平報界之聲明(續)

綱。分類陳列。各使秩然有序。俾學者之便於研究。即本院現正逐漸進行之工作也。一方副之以一二件以備不虞爲有餘。多則爲過剩。與私人之多藏富者不同。而博物院過剩之物品。其處置之方法。以交換爲最優。即以甲院之過剩而爲乙院之所缺。以與乙院之過剩者相易。同時乙院之剩者亦如之。此各國博物院多有行之者。也此顯過剩之物品。以上工藝品爲最多。而現在北平宮內之古物。即包括熱河瀋陽之所有。多爲列朝職貢之品。故尤以工藝品爲獨富。盈箱累笥。觸目皆是。無論研究者。不必逐件觀摩。即陳列亦無其地。而交換則國內尚少對方。其處置最善方法。宜莫若如前所述。使分運各地爲建設博物院之基礎。使各人士得以就近研究。溫故知新。而其單獨稀有之件。當然仍就本院陳列。不爲他運。且須一一經過詳細之審查鑒

。則他日引起全國研求藝術之興趣。其欲得窺全豹而爲最上乘之工作者。皆非來平不可。是北平或因此增長其繁榮聲聞則有之。決無減少其繁榮之理。大約綜此兩種觀念。故有今日之決議。至瀋陽物品之所以全數運回者。以其全數與故宮物品。較數頁不多。關係甚微。既有過去之歷史。且其地近於衝要。亟欲完成其原有之物品爲範圍。以圖簡捷耳。以上兩節。爲同人所知。關於此案之大概。特筆之以供諸先生之參攷。冀有以稍釋各界之疑。又聞行政院討論此案之際。當局諸公討論尤爲詳晰、固

參加本屆足球聯賽之關東隊

之先預言以觀其後。

鳥居博士 入蒙探險

【大連】目下入於蒙古之日本考古學界擁有威權者鳥居博士一行之消息不明事。由四平街日本現正向蒙古派遣搜查隊之中。據廿一日滿鐵農務課接到由距蒙古林西須一日行程之黑山屯種羊場之十九日電云。鳥居博士一行與滿鐵鄭家屯公所員。十九日已向黑山屯出發矣。依此博士一行似乎平安無事云。

非同人所能證也。敢作[illegible]。諸希諒察爲幸。廉泉、俞同奎、錢桐、吳瀛。同啓 十九年十一月十五日。(完)

中央大學校長 陳布雷表示決不就

(滬訊)陳布雷氏。以上海各報。載有中央大學校長。將由本人繼任之說。特于十五日發表談話。謂中央大學。爲首都所在地之最高學府。關係全國教育之興衰。校長人選。自以在學術界有崇高之地位。與養望者爲宜。余學殖淺薄。自顧祇能當一大學生。中央重視高等教育。爲事擇人。何至擬議及余、且余爲竭誠希望提高學術標準之人。他事或可勉爲辦、大學則決不能應命。報第所載。祇能爲一種傳聞云。

滬公共租界 人口已超百萬

【上海十九日訊】公共租界工部局戶口調查。頃已完竣。計有人口一百萬零七千八百六十八人。內有外僑三萬六千四百七十人。自一九二五年以來。增加總數爲十六萬七千六百四十二人。外人增加六千五百二十四人。又公共租界人口。分隸四十三國。

西方多妻者 娶黑人妻十六 生育子女五十

【拉哥斯十九日電】阿非利加之大資產家杜哈齊氏。爲英之愛爾蘭人。最近因病逝世。共遺囑內有以三百萬元遺產。分配所娶之黑人妻妾十六人。並由此十六人所生之子女五十人承繼。

中國古美術品 捷國列入古物陳列所

【浦拉印十一月廿日亞細亞電】捷克斯拉夫政府。決定擴充國家古物陳列所。加添中國古代美術品展覽部。此宗中國古物。皆爲著名考古學家馬丁特從東方各地搜集者之精華。現在捷國當局。對於搜索東方古代美術作品。仍不遺餘力。以資提倡本國之美術。公共各界。對政府此舉。極表贊助云。

中青 星期講演

【大連】中華青年會星期講演。講員李蔭泉。講題「英雄和領袖」。時間今晚七時半。地點浪速町中青會館。

永聚成結束善後緊要聲明

逕啓者大連北大山通永聚成號於今春歇業所有存欠賬目業經外撥報領已畢其外欠者已兌歸孫純熙張輔臣呂德修三人按照三份分配各自照賬收討惟以前衆東之中有一二不循規道態度曖昧邀請通告推諉不至迄無正確表示者倘或今後藉端刁難希圖多納賠以爲債權有故意抵賴抗違不還者俱由三家共同對待辦理交涉取一致行動此係三人同心協力情願團結始終不貳除已訂立盟約各執一紙爲証外特此登報聲明

鳴謝

哀啓者國歷十月廿日先嚴開吊之日
蒙
親友厚貺賻儀兼親臨弔祭雲
天高誼存歿均感當時恐有招待不週
謹此登報鳴謝

再本月廿一日送路原定下午二時後因天短餞祭甚多故提前於上午十一時舉行以致親友辱臨多有失迎及廿二日還柩到站候車又被紅夫遲誤上中鐘點故乘汽車又勞親友久候多時種種誤時諸多舛錯伏乞各方親友分外原宥無任悚惶

棘人 安立賢稽顙

白十字醫院

已故雨森良意院長所遺醫院長一席現由雨森家族合議特請日本醫學士梁世瑄氏担任每日親身診察不誤特此聲明

內外花柳眼婦小兒等科特備德國六〇六及戒烟良藥

晝夜診治　病室完備　入院隨意

院長　日本醫學士　梁世瑄

西崗街九八番地菜市對過　電話三五二二一番

開業十五週年紀念大賤賣

自念一日起七天

開業以來閱十五週年特減價發售聯表申謝之忱

絨製襯衣	六十錢以上
毛製衛生衣	一元六十錢以上
綿製衛生衣	五十錢以上
小兒用衛生衣	六十錢以上
毛製婦人用衛生衣	一元六十錢以上
上等毛製婦女裙子	一元六十錢以上
婦女用披肩	二元五十錢均一
女兒洋服照碼五扣	

其他自造衛生衣毛絲手製織物各種手套襪子帽子類應用盡有 襪子長有十英寸半者

斯哥智製大人襪子兩雙	六十錢以上
同 小兒襪子兩雙	二十四錢以上
學生用襪子兩雙	五十六錢以上
防寒用手套	二十五錢以上
兒童用毛製手套	二十錢以上
綿製手套	一打九十錢
大[illegible]特賣	
男子用大減價	

浪速町三丁目　野崎洋品店　電話三二七九番

福爾摩斯偵探案 英國柯南道爾著 （九五）

第八案 丐者許彭

穢氣撲人欲嘔、地當酒肆之中、有石級一層、漸趨而下、如入地窖、即所謂黃金旅館者是、夫以黃金而窖之地下宜也、予乃拾級而下、及於門次、則有油燈一盞、黯淡如燐、僅辨五指、予摸索得其鍵、轉而啓之、門闢、則覺氣氳一陣、直奪空氣而出、非予之精神壯者、且矣暈、然眼簾已生纈、久之始明、則見中其、列榻無數、鳩形鵠面者、橫陳其上、吞雲吐霧、咸津津而有味、亦有倦眼深閉、沉沉而入睡者、然各無語、即語者亦不過喳喳咸咸之聲、如山鬼夜嘯、令人毛竪、列榻近處、則有老者一人、時方坐於矮櫈之上、雙肘撐膝、復以雙拳自支其頤、目枯肌縮、若有深思、見予乃舉目少視、既復下垂、度其年、當在八九十之間也、予少立、遂有一馬來人以烟具進、招予就一空榻臥、予却之曰、謝君、吾來爲覓友耳、其人爲意莎威烈、吾語未畢、即聞有人自後呼曰、誰歟、予返身視之、則意頻方蜷於榻上、肌肉內陷、雙莎乃成深潭、目下垂、瞳乃細小如針、見予、乃吐其孱弱之聲曰、華生歟、今何時耶、予曰、禮拜五夜間十二點鐘、即六月十九也、意莎復臥曰、禮拜五！吾以爲禮拜三耳、既而曰、禮拜三也、華生汝欺予哉、言次、以手捧面而哭、蓋其神經已爲毒氣所炙、遂不禁呈此反常之狀、予深憐之、因慰之曰、意莎、吾非欺汝、汝來此實兩晝夜矣、意莎曰、果耶、容吾計之、一筒兩筒、噫、吾吸烟已不計其數矣、可憐之凱特、渠必待我久矣、華生汝有車乎、吾當乘汝車歸也、予曰、甚佳、君夫人已爲汝哭腫雙眸矣、意莎曰、可憐者女郎、今試爲我詢諸經理、吾所需之烟費果幾何、予曰諾、將返身出室、行過老人之次、則見其兀自沈思、予過其身畔、忽覺有人牽予之衣曰、前行兩步、然後視予、予大驚、廻視之、則除老人外、初無一人、顧老人又方深思、不似作此語者、予乃不疑、無已、姑如其言、前行兩步、而後廻視、則予驚詫之呼聲、幾奪口而出、幸力過之、乃不爲人所覺、蓋此老人竟已廻身向予、而容狀亦大變、皮縮者豐、目枯者有光、眉低者揚、蓋即吾友福爾摩斯也、見予驚視、則立轉身、仍其故態、予曰、福爾摩斯、則曰禁聲、予耳未聾也、汝可以汝友之付汝車夫、令送歸、汝則待予門外、予當來與子偕行也、予聞語、好奇之心頓起、且知意莎疲倦已甚、必不致再有他變、乃爲付賬後、即扶之入車、且以字條付車夫、令是吾妻、謂今夕已與福偕、當不歸矣、意莎行後、可數分鐘、福果偃僂而出、予前行、福從躡之、拘攣之態可掬、殆去桑丹路既遠、始直其躬縱聲大笑、一笑乃不可仰、笑既乃曰、華生、汝殆謂予哥加因雪茄而外又多一嗜好矣、予曰、此未必、但汝來此、實爲我所奇異、福曰、汝來、我亦何嘗不奇、予曰、予來訪友耳、曰、予則來訪吾仇耳、予曰、汝乃有仇耶、曰否、敵耳、實告汝、吾又探一離奇之案矣、吾之來此、冀於若輩零星斷語之中、或有所得、頃者、汝之驚呼、幸尚未爲若輩所聞、否則予之性命且殆、蓋是間實爲妖魔之窟、其主人爲拉斯猾人、嘗立誓欲生啖吾輩之肉、蓋官中警察、已嘗往搜索數次也、汝當知去旅館後數武、有一地窟之門、鄰近保羅水步、使此石門而能言者、則於月黑風高之夜、其所親見慘怖之事、當不能僂指而數、予曰、然則其地爲殺人之場乎、曰然、故予嘗有言、假使有人懸賞、謂於此地窟中得一屍者賞一千磅、則吾人不難暴富、可憐者萊微而聖克來、彼入此、恐不能生出矣、華生汝今從予至松柏居乎、彼間固有兩榻也、予曰、汝語奇甚、吾乃不解、福曰、松柏居即爲密斯脫聖克來之家、其地近開特府李村、華生、吾人可上車矣、言次、屈指納之口中而吹、則有同聲之應、起自遠處、一兩輪之車、轆々而至、福曰、華生、從此上車、吾儕須行七里也、又曰、約翰、此間有牛克郎、用以勞汝、明日、汝可來見予、約翰者、車夫也、既謝去、福即上車控其繮、車乃行、先緩而後速、路亦漸闊、既復駛過一橋、河水至溷濁、時有蛙聲閣々、破空氣而出、似鳴得意、過此則復沉寂、但有孤星數點、於黑雲淡處而明、爍々如眸睫之閃閃、福自上車而後、兀坐如石像、寂然不作一聲、予廻念以前所語、極欲一問究竟、又恐斷其思慮、乃中止、車近倫敦郊外、一般富家別墅、已巍々在望、福爾摩斯乃如夢初醒、顧予曰、華生汝緘默之功夫、可謂造其極矣、今汝亦願一聞此事乎、噫乎、華生、汝試爲我思、吾今夜殊不知如何憐之婦人也、予失笑曰、汝神經奮矣、吾未聞又安知所謂婦人、福曰、吾當爲子言之、蓋茲事明、而予實無從把握、或能於深慕之中、示予光明乎、一八八四年之五李村忽來一客、因愛其景、乃賃一富家之別墅、是人即密斯脫萊微而聖克來也、（未完）

中華棧新社開幕

旅客福星

眞 大連常陸町三三、三七、四一、番地

自盖新式洋灰鐵筋三層樓房

破天荒十大特色

房屋寬濶各屋皆有自來熱水洗臉盆站櫃大鏡躺椅銅床錦被電鈴西式大磁盆沐浴室由客自便分文不取自來水小便器自來水坐甬大便器客用信紙信封俱全冬則暖氣夏則風扇倍極完善應耐周到價廉便利報關上稅

正 大連奥町
總社電話長七九七一
樓上 二二六四六
樓上電話四二〇〇
櫃檯 五七四四

營口中華棧 電話九四九
長春 電話二七八
哈爾濱中華棧道外 運輸部電話四三八五 / 二二一三一 / 二七〇二
青島中華棧 櫃檯電話一四五九
中東棧 電話一〇一八
華東莊 電話九九四

大連市奥町中華棧 主人張炎町謹啓

大連 同昌綢緞莊 奥町

應時運到 西口粗細 皮貨呢絨 嗶嘰斗蓬 大氅以及 中西各貨 無不全備 定價低廉 歡迎惠顧

電話 四五〇二 二一六三二

美味滋養强壯飲料

化學工業博覽會銀牌 國產振興東京博覽會優良國產賞牌 受領

◎三環牌人參葡萄酒

香味高潔清和滋養豐富

强壯增進與奮作用優秀

定價壹瓶 金貳圓貳十錢（內地以外加關稅運賃）

三環牌參葡萄酒系以效力卓絕之人參依據特殊方法而製成敝店經營朝鮮浦項三環牌務場葡萄園產、芳醇無比之葡萄酒而配合者爲美味滋養無比之强壯料也

▲有如左列同樣人等請用三環葡萄酒

一、欲元氣壯者
一、欲精神爽快者
一、欲體力增加者
一、欲身體强壯者
一、欲將善良元氣而活動
一、欲延年益壽者
一、欲早速回復精神筋肉
一、之疲勞者
一、身體羸々者
一、患貧血者
一、產後及！後之衰弱欲速回復者
一、欲忘却苦惱病魔感覺不快者
一、欲增進食量者
一、欲消化器養良者
一、精力減少內號元氣者
一、精神鬱々者
一、時々震怨者
一、手足及腰腰寒凉不得
一、安眠者
一、罹精神衰弱症者
一、陰萎遺精等苦惱生殖器神經衰弱者
一、以細小事而惦氣者
一、雖無恐動事由而欲者
一、抱悲觀厭世的者

（現品縮寫圖）

三環鹼本鋪（東京下谷區二長町營業所）（振替貯金口座東京七一〇）丸見屋商店

附近若無販賣店可直接本鋪訂買（三元以下之郵票代用）

代理店 大連市浪速町百四十七番地 日本賣藥會社大連支店

27.58

鴉片、嗎啡、海羅英、諸癮專門

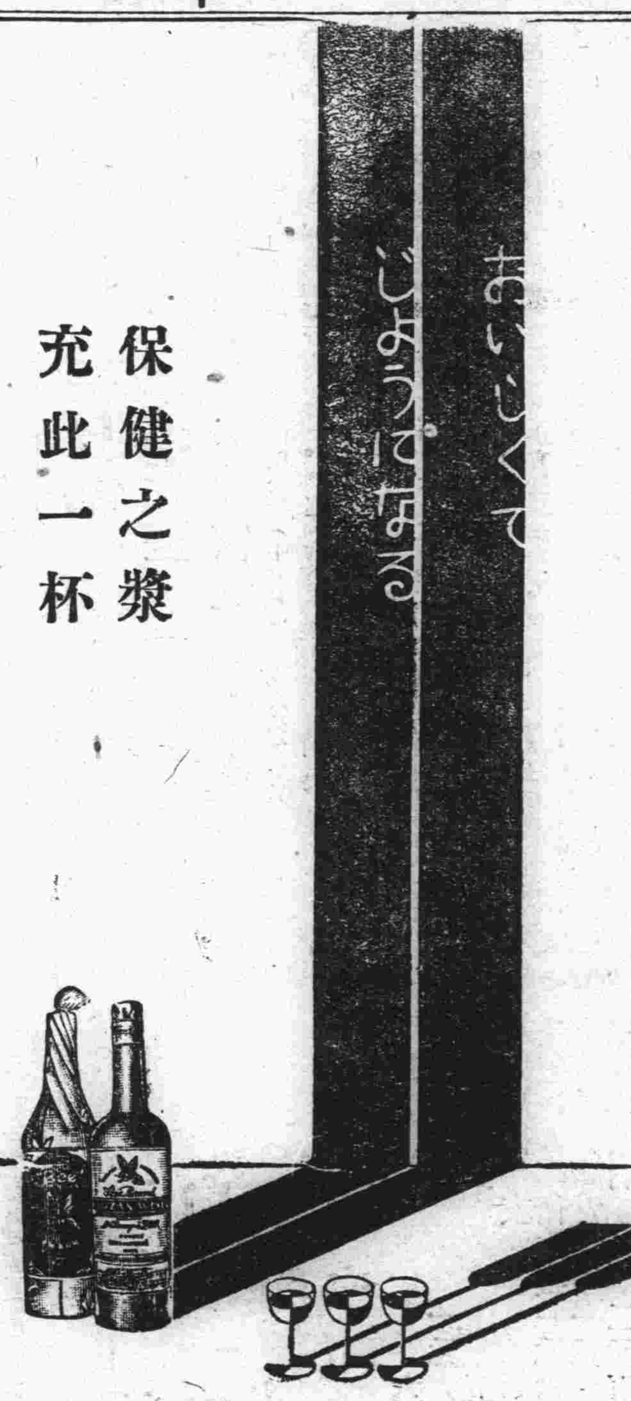
自五日間至十日間入院保養

大連市南山麓後町二四 電話三六七六番

內科一般 花柳病 民生醫院

院長日本醫學士 楊燧人

蜂牌葡萄酒



保健之漿 充此一杯

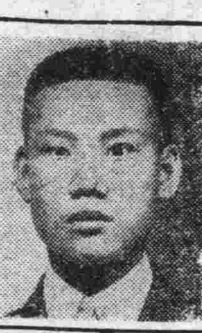
發賣元 近藤利兵衛商店
製造元 神谷傳兵衛本店

5-71

人格高尚 人皆欽仰

好好好 名不虛傳

先施化妝品物美價廉 人皆愛用



先施公司虎牌花粧品

該公司資本金一千萬元出品流於上海南京北平奉天及其他各大名埠均有代理店

白蘭霜 玫瑰霜 雪花膏 千里香 潤面油 生髮油 牙粉 牙膏 代理西 京牌一 切男女 膠皮鞋

（品名繁多不及備載物美價廉）（各綢緞莊細雜貨商均有代理）

大連 總經理洪順祥謹啓

電氣花園下榮町二番地 電話二一七八六

資本金 壹億圓 公積金壹億壹仟三百五十萬圓

橫濱正金銀行 大連支店

大連市大山通二番地 電話代表三一六一番

本店 橫濱市

支店 日本 中華 南洋 歐美 東俄

東京、丸之內、名古屋、大阪、神戶、下關、長崎、開原、牛莊、哈爾濱、海參威（暫休）、北京、天津、長春、奉天、漢口、上海、香港、廣東、馬尼拉、新嘉坡、斯拉巴雅、巴達比亞、西貢、孟買、加爾各答、仰光、加拉知、倫敦、里昂、紐育、桑港、沙市、布哇、亞歷山大、別諾司愛里斯、漢堡、里約熱內盧、馬西亞、蓋連司（暫休）、紐約、新安鐵斯

眼科專門 三根醫院

大連 市岩代町轉角

電話 六四一〇番

大阪商船定期輪船

貝加爾丸 十一月廿七日
哈爾濱丸 十一月卅日
○香港丸（入渠中）
亞米利加丸 十一月廿四日
烏拉爾丸 十二月三日
○上海福州基隆高雄行後三時
盛京丸 十二月十九日
福建丸 十二月五日
長沙丸 十一月廿六日
○朝鮮經由長崎鹿兒島行
關東丸 十二月十一日
○北美行 沙市打狗嗎丸（上海神戶四日市橫濱經由）
巴里丸 十一月廿六日
○紐約行（神戶四日市橫濱經由不載船客）
東海丸 十二月二日
○歐洲行經由上海香港不載客
倫敦丸 十二月四日
天津行溯江法界碼頭
貴州丸 十二月十日
河南丸 十二月三日
武昌丸 十一月廿六日
[illegible]濟行（午后二時開）
貴州丸 十二月十五日
河南丸 十二月八日
武昌丸 十二月一日

大阪商船大連支店 代表電話四一三七番

●乘船切符發賣所

日本國際觀光局
伊勢町觀光局 電五五五四
大山通出張所 電七〇三四
沙河口出張所
口觀光局 電九五〇七
奉天觀光局 電一三七七
天觀光局 電二五四八
春觀光局 電七九一四
哈爾濱觀光局 電一三九三
電四七八八

●船票發賣所 ●專屬貨客經理店
大連市山縣通二二二
國際運輸株式會社
大連支店 電話三一五一
同賬房 六二八三

二站荷扱所 電話四八〇二

支店 奉天、營口、安東、沙河鎮、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、通遼、長春、下九臺、松花江、伯都訥、傳家甸、雙城堡、哈爾濱、一面坡、安達、滿溝、昂昂溪、天津、青島、上海、浦鹽、龍井村、局子街、山海關、草梁、統營、大邱、仁川、京城、平壤、義州、元山、北上三峯、蘇州、興津、會寧、雄基、峰高雄、東京、神戶

凡關聯船車聯絡運輸之貨物由各支店發行貨物引換證

近海郵船大連行輪

○橫濱行
淡路丸 十一月廿五日
玄武丸 十一月廿九日
○神戶大阪橫濱行
相模丸 十二月四日
◎天津牛莊行
相模丸 十一月廿九日
勝浦丸 十二月六日
淡路丸 十二月十三日
第二養老丸 十二月二日

朝鮮郵船大連行輪

○青島仁川行
金寧丸 十一月廿五日
○朝鮮長崎鹿兒島行
鎮南丸 十二月宜時

以上各船內及其改行大連市山縣通北寄宿

日本郵船大連出張所

法那氣船民社船客業務代理
郵船株式會社大連代理店
郵船株式會社大連支店
電話 三七三九 七八四六 六七一二

威連輪船公司出帆

○芝罘威海衛行
敦賀丸 十一月十六日

大連敷島町六番地 荷客取扱處 丸一賬房 電話五八八八 二六

鹿玉軒記

○芝罘威仁川行
利通號 十一月廿四日
○芝罘行
北海號 十一月廿二日
○芝罘行
海壽丸 十一月廿三日

鹿玉軒記 大連市加賀町 電話三八五一 六二一八番

大連汽船定期行輪

○青島上海行
大連丸 十一月廿五日
長春丸 十一月廿八日
奉天丸 十二月一日
○天津行（天津碼頭）
濟通丸 十一月廿三日
天潮丸 十一月廿六日
濟通丸 十一月廿九日
○營口龍口行
龍平丸 十一月廿三日
○名古屋行
永安丸 十二月八日
○香港廣東行
○大阪神戶行
長順丸 十一月廿五日

大連汽船株式會社 專屬貨客經理店 永和公司 大連敷島町六番地 電話四一八五番 七二七五番

阪神航路專屬荷□店（大連敷島町六） 澤山兄弟商會 電話五六六二 六八二

日清汽船定期行輪

○青島上海行午前九時出帆
泰山丸 十一月卅日
廬山丸 十二月八日

經理處 大阪商船株式會社大連支店 電話四一三七番

專辦大阪商船貨客事務 國際運輸株式會社 大連支店 同賬房 電話三一五一 六二八三

阿波共同汽船行輪

○芝罘威海衛青島行
十六共同丸 十一月廿七日
廿六共同丸 十一月廿九日
○芝罘威海仁川行
廿六共同丸 十一月廿八日
○青島行
廿一共同丸 十一月廿五日
○鎮南浦行
長山丸 十一月廿六日

本會社代辦山東鐵路及朝日各鐵道辦理各種運輸一切事務

阿波共同汽船會社 大連市山縣通電話 五〇〇一 六八九一

日本郵船出張所代表貨物辦理事宜 大連市監部通 丸二商會 電話二四六四番 八八

政記輪船行輪

○香港廣東行
安利號 十一月廿四日
順利號 十一月廿三日
福利號 十一月廿七日
○汕頭行
同利號 十一月廿五日
◎廈門香港廣東行
英利號
○芝罘興化泉州行
新利號 十一月廿七日
增利號 十一月廿五日
○芝罘行
永利號 十一月廿四日
得利號
○龍口行
有利號 十一月廿五日